



Κωδικός 4170

# Η ΒΥΤΙΝΑ



Τα θεμέλιά μου στα βουνά και τα βουνά σηκώνουν οι λαοί στους ώμους τους  
και πάνω τους η μνήμη καίει άκαυτη βάτος...

Οδουσσέας Ελύτης

ΜΑΡΤΙΟΣ - ΑΠΡΙΛΙΟΣ 2009 • ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 177 • ΓΡΑΦΕΙΑ: ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 37, 104 32 ΑΘΗΝΑ • ΤΑΧ. Δ/ΝΣΗ: Τ.Θ. 3456 • Τ.Κ. 10210 • ΤΗΛ./FAX: 210 52 28 100, www.vytina.info

## Πραγματοποιήθηκαν η Γενική Συνέλευση και οι Αρχαιρεσίες του Συλλόγου

**Η ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ '21 και η επίδρασή της στην πολιτική της Ευρώπης**

(μνήμη 25<sup>ης</sup> Μαρτίου)

Την Κυριακή 29 Μαρτίου πραγματοποιήθηκε η Γενική συνέλευση και ο απολογισμός πεπραγμένων του απερχόμενου Διοικητικού συμβουλίου. Οι εργασίες της Γενικής συνέλευσης άρχισαν στις 11.00, διότι η αλλαγή της ώρας, που συνέπεσε εκείνη την ημέρα, δημιούργησε καθυστέρηση στους προσερχόμενους και έτσι οι εργασίες άρχισαν μία ώρα αργότερα. Πρόεδρος της Γενικής συνέλευσης εξελέγη δια βοής ο τέως πρόεδρος του συλλόγου κ. Τρύφωνας Θεοφιλόπουλος, ο οποίος και κάλεσε στο βήμα τον πρόεδρο του απερχόμενου Δ.Σ. κ. Θεόδωρο Κοκκαλιάρη να κάνει απολογισμό πεπραγμένων του συλλόγου κατά τη διετία που πέρασε. Ο πρόεδρος στην ομιλία του παρουσίασε με λεπτομέρεια τις δραστηριότητες της διετίας, αφού τις χώρισε σε τέσσερις τομείς. Τον πολιτιστικό, τον ενημερωτικό, τον κοινωνικό και τον οικονομικό. Τόνισε ιδιαίτερα την προσπάθεια για αναβάθμιση της επικοινωνίας και ενημέρωσης των απανταχού Βυτινίων, τη συνεργασία του συλλόγου με τους άλλους φορείς της Βυτίνας, την οικονομική δυσκολία, που είναι ανασταχτικός παράγοντας σε πολλές σχεδιαζόμενες πρωτοβουλίες του συλλόγου και ζήτησε από όλους τους παρισταμένους να είναι στο πλευρό του, διότι κάθε προσπάθεια πρέπει να έχει και την εξωθεν καλή συμπαράσταση.

Η ομιλία του προέδρου έγινε δεκτή με θερμά χειροκροτήματα από τους παρισταμένους και στη συνέχεια πραγματοποιήθηκε απολογισμός των οικονομικών πεπραγμένων της διετίας 2007-2008 από το μέλος της εξελεγκτικής επιτροπής κ. Νικόλαο Σουλακιώτη, τα οποία έχουν ως εξής:

Α) Τα έσοδα της διετίας ανέρχονται στο ποσό των 33.820,42 € προερχόμενα από συνδρομές μελών, δωρεές και επιχορηγήσεις φορέων.

Β) Τα έξοδα ανέρχονται στο ποσό των 32.252,84 € και αφορούν λειτουργικές δαπάνες, εκδηλώσεις και έξοδα έκδοσης και διανομής της εφημερίδας.

Γ) Το υπόλοιπο του ταμείου είναι 1.567,78 € από τα οποία 1.561,97 € έχουν κατατεθεί σε λογαριασμό της ALPHA BANK και 5,81 € ευρίσκονται στα χέρια του ταμιά.

Ο απολογισμός έγινε δεκτός από τη Γενική συνέλευση και απήλλαξε το διοικητικό συμβούλιο από κάθε ευθύνη. Στη συνέχεια εξελέγη εφορευτική επιτροπή διεξαγωγής των εκλογών με πρόεδρο το δικηγόρο κ. Θεόδωρο Κανελλόπουλο και γραμματέα τη δεσποινίδα Νάνση Μπολορίζου και ακολούθησε ψηφοφορία για την ανάδειξη νέου Δ.Σ. Οι εκλογές ολοκληρώθηκαν στις 16.00. Σε αυτές ψήφισαν 141 μέλη του συλλόγου και εξελέγησαν οι: 1) Παναγοπούλου Αρετή 2) Παπαντωνίου Νικήτας 3) Γόντικα Βασιλική 4) Παπαδέλος Παναγιώτης 5) Χαραλαμπίδου Αθανασία 6) Κάρκουλας Βασίλειος 7) Κοκκαλιάρης Θεόδωρος 8) Λιαρόπουλος Δημήτριος 9) Πλέσσας Ηλίας 10) Διαμαντόπουλος Γεώργιος 11) Λαμπρόπουλος Θεόδωρος και Πλέσσας Παναγιώτης. Οι δύο τελευταίοι ισοψήφισαν. Το νέο Δ.Σ. θα συγκληθεί στην πρώτη συνεδρία του την Τετάρτη 1-4-09 για τη εκλογή προεδρείου. Στη Γενική συνέλευση παρέστη και ο Δήμαρχος Βυτίνας κ. Γιάννης Σακελαρίου, ο οποίος διετέλε-



Ο πρόεδρος του συλλόγου κ. Κοκκαλιάρης Θεόδωρος κάνοντας απολογισμό πεπραγμένων



Το μέλος της εξελεγκτικής επιτροπής κ. Νικόλαος Σουλακιώτης διαβάζει την έκθεση της επιτροπής



Ο Πρόεδρος της Γεν. συνέλευσης κ. Τρύφωνας Θεοφιλόπουλος διευθύνοντας τις εργασίες. Στο βάθος ο πρόεδρος της εφορευτικής επιτροπής κ. Κανελλόπουλος

σε πρόεδρος του συλλόγου.

Στο σημείο αυτό θα πρέπει να τονιστεί ότι ο αριθμός των 141 ψηφισάντων είναι πολύ ισχνός για τα δεδομένα ενός τόσο μεγάλου και ιστορικού συλλόγου. Παρόλο που η «ΒΥΤΙΝΑ» στο προηγούμενο φύλλο της τόνισε την ανάγκη συμμετοχής στη ψηφοφορία όσο το δυνατόν περισσότερων για τη ψυχολογική στήριξη του νέου Δ.Σ. εν τούτοις δεν εισακούστηκε. Τα σύγχρονα συμπτώματα της αδιαφορίας, της αποξένωσης και της ανωνυμίας επέδρασαν πάλι καταλυτικά. Μόλις το 10% των μελών προσήλθε. Ο σύλλογος όμως αισθάνεται την ανάγκη να προσκαλέσει και πάλι αυτούς, που αδιαφόρησαν να βρεθούν στο πλευρό του, για να εκπληρώσει το βαρύ έργο,

που έχει. Επίσης αισθάνεται την ανάγκη να ευχαριστήσει θερμά τους πιστούς, που δεν τον ξεχνούν και συμπαρίστανται στις δύσκολες στιγμές του. Εμείς θα συνεχίζουμε να φωνάζουμε την ανάγκη συσπείρωσης των Βυτινίων μπροστά στα νέα δεδομένα της σύγχρονης ανταγωνιστικής εποχής. Επίλυση προβλημάτων δεν είναι δυνατόν να επιτευχθεί, εάν ο καθένας δεν προσφέρει ό,τι μπορεί.

Την 1-4-09 και εντός των προθεσμιών του καταστατικού η πλειοψηφία των συμβούλων κ. Αρετή Παναγοπούλου συγκάλεσε το ενδεκαμελές συμβούλιο, που προήλθε από τις εκλογές της 29-3-09 στα γραφεία του συλλόγου. Κατ' αρχάς ο εκλεγείς σύμβουλος και πρόεδρος του απερχόμενου Δ.Σ. κ. Θεόδωρος Κοκκαλιάρης υπέβαλε την παραίτηση του επικαλούμενος προσωπικούς λόγους. Μετά την αποδοχή της παραίτησης το ενδεκαμελές συμβούλιο συγκροτήθηκε σε σώμα για την επόμενη διετία ως εξής:

ΠΡΟΕΔΡΟΣ: Παναγιώτης Παπαδέλος  
Φιλολόγος-τ. Λυκειάρχης  
ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ: Αρετή Παναγοπούλου  
ιδιωτική Υπάλληλος  
ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ: Αθανασία Χαραλαμπίδου  
υπάλληλος ΕΡΓΑ ΟΣΕ  
ΤΑΜΙΑΣ: Νικήτας Παπαντωνίου  
Ασφαλιστής  
ΜΕΛΗ: Βασίλειος Κάρκουλας  
συνταξ. πυροσβέστης,  
Δημήτριος Λιαρόπουλος  
επαγγελματίας,  
Γεώργιος Διαμαντόπουλος  
Δασολόγος,  
Θεόδωρος Λαμπρόπουλος  
υπάλληλος Τραπεζής,  
Βασιλική Γόντικα ιδιωτική  
υπάλληλος,  
Ηλίας Πλέσσας υπάλληλος  
ΕΛΤΑ,  
Παναγιώτης Πλέσσας  
Δημοτικός υπάλληλος

### ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

Μετά την εκλογή μου από το νέο διοικητικό συμβούλιο του συλλόγου «των απανταχού Βυτινίων», που προήλθε από τις εκλογές της 29-3-2009, στη θέση του προέδρου, αισθάνομαι την υποχρέωση να ευχαριστήσω θερμά όλα τα μέλη του ΔΣ για τη μεγάλη τιμή προς το πρόσωπό μου και να διαβεβαιώσω ότι θα προσπαθήσω να φανώ αντάξιος της εμπιστοσύνης τους. Επιθυμώ επίσης να διαβεβαιώσω όλους τους Βυτινίους και φίλους της Βυτίνας ότι θα προσπαθήσω να υλοποιήσω τους στόχους του συλλόγου, όπως περιγράφονται στο καταστατικό του αλλά και όπως διαμορφώνονται από τις σύγχρονες απαιτήσεις. Θα ήθελα επίσης να παρακαλέσω θερμά όλους τους συμπατριώτες και τους φίλους της Βυτίνας να βρεθούν στο πλευρό του συλλόγου υλικά και ηθικά, διότι το έργο του είναι τεράστιο και πολλές φορές δυσβάστακτο.

Με θερμούς Βυτινιώτικους χαιρετισμούς  
Παναγιώτης Παπαδέλος

### Χρόνια Πολλά

1. Ο Δήμαρχος και το Δημοτικό συμβούλιο του Δήμου Βυτίνας
2. Ο πρόεδρος και τα μέλη του Δ.Σ του συλλόγου των απανταχού Βυτινίων
3. Ο πρόεδρος και τα μέλη του Δ.Σ του συνδέσμου Φιλοπροόδων
4. Ο πρόεδρος και τα μέλη του Δ.Σ του Πολιτιστικού συλλόγου
5. Ο πρόεδρος και τα μέλη του Δ.Σ της Α.Ε. ΒΥΤΙΝΑΣ
6. Ο πρόεδρος και τα μέλη του Δ.Σ του κληρονομικού συλλόγου Βυτίνας



Σας εύχονται ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ και ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΝΕΣΤΗ

Είναι συνηθισμένο και πολυγραμμένο σχετικά με τη σημασία της Ελληνικής Επανάστασης στη δημιουργία του νέου Ελληνικού κράτους, το μέγεθος του εγχειρήματος και τη μοναδικότητα, για τις δυνατότητες της Ελλάδας, των ηρωικών πράξεων των πρωταγωνιστών. Είναι όμως λιγότερο γνωστό η τεράστια επίδραση, που άσκησε, στη διαμόρφωση της εξωτερικής πολιτικής των Μ. Δυνάμεων της Ευρώπης. Δεν είναι καθόλου υπερβολικό να τονιστεί ότι το Ελληνικό εγχείρημα του 21 ήταν μια εξίσου μεγάλη επανάσταση στον πολιτικό τομέα, η οποία συνέβαλε να αλλάξει τελείως μέσα σε ελάχιστο χρονικό διάστημα μια πολιτική τακτική, που για πολλά χρόνια δημιουργείτο στην Ευρώπη.

Μετά την ήττα του Ναπολέοντα συγκλήθηκε το συνέδριο της Βιέννης, στο οποίο πήραν μέρος οι νικήτριες δυνάμεις Αγγλία, Ρωσία, Αυστρία, Πρωσία και δημιούργησαν την Ιερή Συμμαχία σκοπός της οποίας ήταν η κατάπιψη κάθε φιλελεύθερου κινήματος στην Ευρώπη και η διατήρηση του «status quo», το οποίο διαμορφώθηκε στο συνέδριο. «Χωροφύλακας» της Ευρώπης ορίστηκε η Αυστρία, ο πρωθυπουργός της οποίας Μέτερνιχ ήταν σκληρός τοποτηρητής της συμμαχίας και πολέμιος κάθε φιλελεύθερης κίνησης. Κάθε χρόνο οι ηγεμόνες της συμμαχίας συναντιόνταν σε κάποια πόλη της Ευρώπης, εξετάζαν τη διαμορφούμενη κατάσταση και κατέπνιγαν κάθε κίνημα.

Η έκρηξη της Ελληνικής επανάστασης βρήκε την Ιερή Συμμαχία να συνεδριάζει στο Λάιμπαχ και η ανακοίνωση του γεγονότος προκάλεσε θυμηδία στους ηγεμόνες, ο δε Μέτερνιχ διερωτάτο, εάν υπάρχει ακόμα το όνομα «Ελλάς». Την ίδια χρονιά καταπνίγηκαν με την επέμβαση του Αυστριακού στρατού το φοιτητικό κίνημα στις πόλεις της Γερμανίας, το κίνημα των «καρμπονάρων» στην Ιταλία και ιδιαίτερα στο βασίλειο της Νεάπολης και του Πεδεμοντίου και το φιλελεύθερο κίνημα της Ισπανίας με την επέμβαση 100.000 Αυστριακών στρατιωτών. Επομένως οι συνθήκες ήταν εξαιρετικά δυσμενείς για την επανάσταση. Ο Μέτερνιχ έγραφε σε επιστολή του προς τον υπουργό εξωτερικών της Αγγλίας. «Ακόμα και αν αδρανήσουν οι Τούρκοι, θα συντρίψουμε τους οπλαρχηγούς, θα υποτάξουμε τους υπόλοιπους και η μόνη ζημιά θα είναι ότι το θέμα θα μείνει εκκρεμές για έξι μήνες ακόμα. Ουδείς λόγος για οργανωμένη κυβέρνηση των Ελλήνων και επιτυχία της κίνησης τους»

Όμως από την επομένη της επανάστασης άρχισε να δημιουργείται μια ζωνή κίνησης στους πνευματικούς κύκλους της Ευρώπης. Καλλιτέχνες, επιστήμονες και κάθε είδους άνθρωποι των γραμμάτων δημιούργησαν ένα κίνημα, με στόχο να βοηθήσει την επανάσταση, που ονομάστηκε «φιλελληνισμός». Η πνευματική Ευρώπη θυμήθηκε το ένδοξο παρελθόν της μικρής αυτής γωνιάς και η Ελλάδα «εξαρ-

# Βυτινιώτικα... και άλλα



✓ **Ο Φλεβάρης φέτος** επαλήθευσε το όνομα «κουτσοφλέβαρος» με χιόνια, πάγους και κρύα. Όλοι θυμηθήκαμε τις παλιές εποχές, που τα κρύσταλλα κρέμονταν από τις στέγες. Πολικό ψύχος, χαμηλές θερμοκρασίες τις πρώτες αποκριές τις «κρεατινές». Αυτό δεν εμπόδιζε τους επισκέπτες να φτάσουν στο χωριό μας, για να απολαύσουν το χιόνι. Εμείς οι ντόπιοι γιορτάσαμε πατροπαράδοτα με τζάκι, σουπιά και κουβεντούλα. Βέβαια όσοι λίγοι ντόπιοι μείναμε. Τα σχολεία έμειναν κλειστά λόγω δυσμενών καιρικών συνθηκών.



✓ **Τυρινές αποκριές και Καθαρά Δευτέρα.** Πανηγύρι στον τόπο μας. Το χωριό πάλι «πλημμυρισμένο». Δεν είναι πλέον είδηση η μεγάλη επισκεψιμότητα της Βυτίνας. Διαρκής και μόνιμη. Πολλοί ντόπιοι ήλθαν αλλά και τα καταλύματα γεμάτα. Αν πριν από δεκαπέντε χρόνια έλεγες ότι θα λειτουργούσαν πάνω από δεκαπέντε ξενοδοχεία στη Βυτίνα θα σε θεωρούσαν υπερβολικό. Σήμερα όμως λειτουργούν και διαρκώς αυξάνονται. Η παράδοση αναβίωσε και πάλι αλλά οικιακά. Εξάλλου η Βυτίνα δεν είχε ποτέ μεγάλη φήμη για καρναβαλικές εκδηλώσεις. Όμως η παράδοση παραμένει ζωντανή σε οικογενειακό επίπεδο στα παλιά Βυτινιώτικα σπίτια. Ο καιρός σχετικά χειμωνιάτικος. Περίοδοι ηλιοφάνειας αλλά και συννεφιά. Κάπου-κάπου και χιόνι αλλά χαμηλές θερμοκρασίες με πολύ πάγο. Η «Πατερίτσα» κάτασπρη και το ύψος του χιονιού στους «Ρούχους» φτάνει περίπου το 1 μέτρο. Για τους επισκέπτες είναι πανηγύρι και μάλιστα με τη δυνατότητα της προσέγγισης του χιονιού στο δρόμο του βουνού είναι πρωτόγνωρη εμπει-

ρία για τους ξένους και ιδιαίτερα για τα παιδιά. Ο δρόμος του χιονοδρομικού, επειδή αποτελεί το βασικό αξιοθέατο του τόπου μας, πρέπει, παρόλο δύσκολο, να είναι ανοικτός. Τις μέρες αυτές οι δρόμοι ήταν ανοικτοί και όπως πληροφορούσε το διαδίκτυο από τη Βυτίνα χρειάζονταν αλυσίδες. Οι επισκέπτες, που έφταναν στο χιονοδρομικό, πολυάριθμοι και το μέσο ύψος του χιονιού την Κυριακή 1-3-09 ήταν 0,80 εκατ. με ιδανικές συνθήκες για τους σκιέρ.



✓ **ΜΑΡΤΙΟΣ:** Ο πρώτος μήνας της άνοιξης. Για τη Βυτίνα είναι χωρίς ακόμα με την ένταση που έχει ο φετινός χειμώνας. Είναι όμως βέβαιο ότι και εδώ θα την νιώσουμε μπορεί λίγο καθυστερημένα. Πάντως οι αμυγδαλιές «φούσκωσαν» και είναι έτοιμες να δείξουν τα πρώτα λουλούδια τους. Πάλιότερα τα παιδιά φόραγαν στο χέρι το «Μάρτη» και τον έβραζαν το Πάσχα. Όλα αυτά για να μη ξεχνάμε και το παρελθόν. Πάντως ο Μάρτης μήνης με λιακάδα και η Καθαρά Δευτέρα ήταν μια ηλιόλουστη μέρα με τους δρόμους της Βυτίνας γεμάτους κόσμο.

✓ **Στις 6-3-09 οργανώθηκε** από το Δήμο ημερίδα για την ανακοίνωση του προγράμματος εκτέλεσης αναπτυξιακών έργων για τη διετία 2009-2011, το οποίο εκπόνησε ομάδα εργασίας από το γραφείο του μελετητή κ. Μαρίνη Μπερέτσου στην Τρίπολη. Το πρόγραμμα περιλάμβανε τέσσερις αξίες: α) Βελτίωση ποιότητας ζωής β) ενίσχυση τοπικής ανταγωνιστικότητας γ) στήριξη της κοινωνικής και πολιτιστικής ανάπτυξης δ) αναβάθμιση υπηρεσιών της Δημοτικής αρχής. Η παρουσίαση έγινε στο Παναζοπούλειο πνευματικό κέντρο και την παρακολούθησαν εκπρόσωποι φορέων και αρκετοί δημότες. Η μελέτη ήταν εμπειριστωμένη και κάλυπτε όλους τους τομείς αναπτυξιακής δραστηριότητας, χρειάζεται όμως προσοχή για την υλοποίησή της όχι μόνο από το Δήμο, αλλά και από τους εμπλεκόμενους φορείς (λεπτομέρειες του προγράμματος στη στήλη των δημοτικών νέων).

✓ **Νέο πολιτιστικό σωματείο** ιδρύθηκε με έδρα τη Βυτίνα. Το σωματείο έχει την επωνυμία «Τόπος συνάντησης και διαδράσεων μύθων και ήχων» με πρόεδρο το γιατρό και δημοτικό σύμβουλο κ. Π. Μέγα. Σκοπός του σωματείου είναι η έρευνα πάνω στο παρμήθι και η προβολή του ως βασικού στοιχείου πολιτισμού, αλλά και προφορικού λόγου. Η προσπάθεια είναι αξιόπαινη και άκρως ενδιαφέρουσα και θα συμβάλει στην πολιτιστική προβολή του τόπου. Εμείς ευχόμαστε επιτυχία στον πρόεδρο και φίλο Τάκη Μέγα και από τη σκοπιά μας θα συμβάλουμε όσο μπορούμε στην επιτυχία του σωματείου.

✓ **Ανακοινώθηκαν** από το Υπουργείο Παιδείας τα αποτελέσματα του διαγωνισμού χορήγησης υποτροφιών του ιδρύματος Τριανταφυλλίδη για το σχολικό έτος 2007-2008. Στο διαγωνισμό των φοιτητών εσωτερικού έλαβαν μέρος 30 φοιτητές Γεωπονικών και Κτηνιατρικών σχολών καταγόμενοι κατά προτίμηση από Πελοπόννησο. Πέτυχαν 20 (οι οποίοι συγκέντρωσαν βαθμολογία άνω του 14). Οι φοιτητές αυτοί θα λαμβάνουν 200 € το μήνα σε όλη τη διάρκεια των σπουδών τους, εφόσον τηρούν τους όρους της προκήρυξης. Επίσης προκρίθηκαν 10 φοιτητές για υποτροφία μεταπτυχιακών

σπουδών στην Ελλάδα ή το εξωτερικό (από τους 24 που αξιολογήθηκαν). Η υποτροφία μεταπτυχιακών σπουδών ανέρχεται σε 700 € το μήνα και διαρκεί δύο χρόνια. Οι υποτροφίες του «ιδρύματος Τριανταφυλλίδη» χορηγούνται κάθε χρόνο σε φοιτητές κτηνιατρικών ή γεωπονικών σχολών κατά προτίμηση από Πελοπόννησο ή και από όλη την Ελλάδα. Το κληροδότημα του μεγάλου αυτού Βυτιναίου 150 χρόνια μετά το θάνατό του εξακολουθεί να προσφέρει τεράστιες υπηρεσίες στους σπουδάζοντας νέους και εμείς οι Βυτιναίοι πρέπει να νιώθουμε υπερήφανοι για το μεγάλο αυτό ευπατριδίδη. Όμως στην επανεργνησία της διαθήκης το 1995, οπότε και περιελήφθη η χορήγηση υποτροφιών, ενώ θα έπρεπε να υπάρξει ιδιαίτερη μνεία για Βυτιναίους φοιτητές, όπως ήταν η αρχική επιθυμία του διαθέτη, η Βυτίνα παραλήφθηκε και εμείς τότε δεν αντιδράσαμε.

✓ **21 ΜΑΡΤΗ:** Η επίσημη έναρξη της άνοιξης. Παρόλα αυτά στη Βυτίνα επικρατούν χειμωνιάτικες συνθήκες με αρκετό κρύο και χιονόπτωση. Τις συνθήκες αυτές απολαμβάνουν οι επισκέπτες και ελπίζουμε ο χειμώνας, που φέτος ήταν αρκετά δριμύς, να «ξεθυμάνει»

✓ **Εκτεταμένες δενδροφυτεύσεις** πραγματοποιεί ο Δήμος. Εκτός της αναπλήρωσης δένδρων στο «δρόμο αγάπης» δενδροφυτεύει και άλλες περιοχές, που είναι είτε ελλειπείς είτε έχουν κατεστραμμένα δένδρα. Επεκτείνει τις δραστηριότητες αυτές και προς άλλα δημοτικά διαμερίσματα, όπως αυτό των Μαγουλιάνων. Είναι μια σημαντική και επαινετή πρωτοβουλία, διότι δεν πρέπει να περιοριζόμαστε στις μεγάλες προσφορές της φύσης αλλά και να της ενισχύουμε. Ο τόπος μας μπορεί να είναι «προικισμένος» από τη φύση, αλλά χρειάζεται και την ατομική φροντίδα.

✓ **25η ΜΑΡΤΙΟΥ:** Η Εθνική επέτειος γιορτάστηκε με την πρόπευσα λαμπρότητα. Έγινε η καθιερωμένη δοξολογία, μετά το πέρας της λειτουργίας για την εορτή του Ευαγγελισμού και εκφωνήθηκε ο πανηγυρικός από την καθηγήτρια κ. Ελένη Καλοπίση, ο οποίος ήταν ανάλογος προς τη σημασία της ημέρας. Οι πολύ κακές καιρικές συνθήκες, που επικρατούσαν (μέχρι και χα-



λαζόπτωση σημειώθηκε) ματαίωσαν τις υπαίθριες εκδηλώσεις. Η Βυτίνα όμως γιορτάζει πάντοτε με τον δέοντα σεβασμό τη μεγάλη αυτή επέτειο ανάλογη με τη συμμετοχή της στο μεγάλο ξεσηκωμό. Οι κακές καιρικές συνθήκες συνεχίστηκαν και τις επόμενες μέρες και μάλιστα στις 27 του μήνα σημειώθηκε χιονόπτωση και μέσα στο χωριό, ενώ το Μαϊνάλο ντύθηκε στα ολόλευκα. Το ύψος του χιονιού στις κορυφές ήταν μεγαλύτερο από το Γενάρη.

✓ **1<sup>η</sup> ΑΠΡΙΛΗ:** «Απρίλη με τις πασχαλιές, Μάϊ με τα λουλούδια». Ο Πασχαλιά-



Η Απριλιάτικη Πασχαλιά

της μήνας. Το δεύτερο δεκαήμερο είναι αυτό των μεγάλων εορτών με κορύφωση το Πάσχα. Η Βυτίνα ετοιμάζεται να γιορτάσει με όλες τις παραμέτρους, που διαμορφώνονται στον τόπο μας. Και με παραδοσιακό τρόπο από τους ντόπιους και με τους πολυάριθμους φίλους της, που θα συρρεύσουν και πάλι. Τα καταλύματα όλα γεμάτα. Εμείς οι ντόπιοι δεν πρέπει να ξεχνάμε ότι πρέπει να διατηρούμε, όσο μπορούμε, την παράδοση και να τη μεταφέρουμε στους νέους. Δεν πρέπει να μας αλλοτριώνει ο κοσμοπολίτικος χαρακτήρας της εποχής, αλλά να θυμόμαστε τις ρίζες μας. Ας ετοιμαστούμε να γιορτάσουμε όσο μπορούμε πιο Βυτινιώτικα.

✓ **Πρωτοσέλιδο** της εφημερίδας «Πρωινός Μοριάς» του φύλλου της 30-3-2009 είναι η εικόνα των πηγών Μεθυδρίου από όπου υδρεύονται οι Δήμοι Βυτίνας, Τριπόλεως, Λεβιδίου, Μαντινείας, Κορυθίου και Τεγέας. Η εικόνα είναι οικτρή λόγω εγκατάλειψης. Παρόλο, που οι υδρεύόμενοι Δήμοι έχουν ιδρύσει σύνδεσμο με προεδρείο, δεν έχουν γίνει εργασίες συντήρησης εδώ και σαράντα χρόνια, όπως δήλωσε στην εφημερίδα ο Δήμαρχος Βυτίνας, ο οποίος υπέβαλλε και μηνυτήρια αναφορά «κατά παντός υπευθύνου» για τη ρύπανση του χώρου με σκουπίδια. Το φωτογραφικό ρεπορτάζ της εφημερίδας είναι αποκαρδιωτικό και ο κίνδυνος μεγάλος. Εμείς διερωτώμεθα: Οι έξι Δήμοι του συνδέσμου διαθέτουν κάθε χρόνο τόσα χρήματα για «φιέστες» και δεν μπορούν να εξασφαλίσουν ένα ελάχιστο ποσό, που απαιτείται, για περιφράξη του χώρου και συντήρηση των εγκαταστάσεων; Άραγε πρέπει να σημειωθούν πρώτα κρούσματα δηλητηριάσεων για να κινητοποιηθούν;

✓ **Με πολύ αργό ρυθμό** προχωρούν τα έργα συντήρησης του κτιρίου της Τριανταφυλλιδείου σχολής. Η ημερομηνία ολοκλήρωσης του έργου είχε ορισθεί το τέλος Απριλίου, που δεν φαίνεται να τηρείται. Βέβαια η χειμερινή περίοδος φέτος ήταν αρκετά έντονη και δυσκόλευε την εκτέλεση εξωτερικών εργασιών. Ο ανάδοχος χρειάζεται να εντατικοποιήσει τις εργασίες του για να μην καθυστερήσει υπερβολικά η ολοκλήρωση του έργου. Εν τω μεταξύ το Υπουργείο Οικονομικών, παρόλες τις προσπάθειες του συλλόγου των απανταχού Βυτιναίων, δεν φαίνεται διατεθειμένο να διαθέσει ποσό για τη συντήρηση του Τριανταφυλλιδείου κτιρίου και του αλυσίλλου. Για το θέμα αυτό ο βουλευτής κ. Ρέππας υπέβαλε επερώτηση στη Βουλή προς τους Υπουργούς Οικονομικών και Γεωργίας.

✓ **Πρόσφατα διαβάσαμε**, μέσω διαδικτύου, ένα δημοσίευμα της εφημερίδας «ΘΑΡΡΟΣ» της Καλαμάτας, το οποίο ασχολείται με το σανατόριο ΙΘΩΜΗ της Βυτίνας. Το άρθρο είναι ενδιαφέρον και το αντιγράφουμε για να διαπιστώσει ο αναγνώστης ό-

## Η ΒΥΤΙΝΑ

Διημερίδα Εφημερίδα του Συλλόγου Απανταχού Βυτιναίων & Φίλων της Βυτίνας «Ο ΑΓΙΟΣ ΤΡΥΦΩΝ»

ΓΡΑΦΕΙΑ: Χαλκοκονδύλη 37 - 39  
104 32 Αθήνα  
Τηλ. / Fax: 210 52 28 100  
Ταχ. Δ/ση: Τ.Θ. 3456, Τ.Κ. 10210

Υπεύθυνος Έκδοσης  
Παπαδόπουλος Παναγιώτης  
Τηλ.: 6937 718102  
E-mail: panagiotisrapadelos@yahoo.gr  
Τηλ./Fax: 210 6917556

Μέλη Συντακτικής Επιτροπής  
Παναγοπούλου Αρετή  
Τηλ.: 6972 013194  
Χαραλαμποπούλου Αθανασία  
Τηλ.: 6976 048258  
Email: naxaralamp@yahoo.gr

ΠΑΡΑΓΩΓΗ: PRESS LINE  
Μάγερ 11 • Αθήνα  
Τηλ.: 210 52 25 479



Φωτογραφία του Σανατορίου από το δημοσίευμα του «ΘΑΡΡΟΥΣ»

τι υπάρχουν και θέματα, που έχουν ξεχαστεί και μπορούν να προσφέρουν στον τόπο, εάν «κινήθουν». Γράφει λοιπόν η σημαντική εφημερίδα της Μεσοσηνίας.

«Η θετική εξέλιξη για το νοσοκομείο Καλαμάτας του κληροδοτήματος «Κάππα» χαροποίησε το μεσοσηνιακό λαό και όχι μόνο. Ένα θέμα που ξεκίνησε επί ημερών προεδρίας Τάκη Παπαδόπουλου ολοκληρώθηκε επί ημερών προεδρίας Δημοσθένη Σωτηρόπουλου. Η συγκυρία βοηθά τα μέγιστα να λυθεί ένα ακόμη μεγάλο ζήτημα. Να αξιοποιηθεί το εγκαταλελειμμένο και ερειπωμένο σήμερα Σανατόριο της Βυτίνας, το γνωστό στους Μεσοσηνίους «Σανατόριο της Ιθώμης», που είναι ιδιοκτησία του νοσοκομείου Καλαμάτας. Σ' αυτό μπορεί να βοηθήσει και η Αρκαδική καταγωγή του σημερινού προέδρου του νοσοκομείου Καλαμάτας Δημοσθένη Σωτηρόπουλου.

Για το θέμα αυτό έχω και άλλοτε αρθρογραφήσει στον Πελοποννησιακό Τύπο και είχα αλληλογραφήσει και με τον τότε πρόεδρο του νοσοκομείου Καλαμάτας Τάκη Παπαδόπουλο, αλλά το ζήτημα έμεινε στα χαρτιά και σε κάποιες τυπικές προσεγγίσεις. Μάλιστα, πολλές διοικήσεις του νοσοκομείου Καλαμάτας δε γνώριζαν ότι το Σανατόριο της Ιθώμης ανήκε ιδιοκτησιακά στο νοσοκομείο της Καλαμάτας. Σήμερα μπορούμε όλοι μαζί για την ανάπτυξη της Πελοποννήσου να αξιοποιήσουμε το σανατόριο, το οποίο θα φέρνει σε μόνιμη βάση και έσοδα στο νοσοκομείο Καλαμάτας. Ας το δει η διοίκηση του νοσοκομείου, ας το δουν και οι πολιτικοί της Μεσοσηνίας και της Αρκαδίας.»

**Διοικητής του νοσοκομείου Καλαμάτας**, στον οποίο αναφέρεται το δημοσίευμα είναι πρόεδρος Δήμαρχος Τρίπολης κ. Σωτηρόπουλος, ο οποίος γνωρίζει αρκετά καλά τη Βυτίνα. Εάν το Σανατόριο της Βυτίνας αξιοποιηθεί θα απαλλαγεί ο χώρος των παρυφών του Μαινάλου από το ακαλαίσθητο θέμα του ερειπωμένου κτιρίου και θα είναι ένας νέος πόλος οικονομικής ανάπτυξης της περιοχής.

Γνωρίζουμε ότι ο Δήμαρχος Βυτίνας έχει στα «υπόψη» το όλο θέμα και μάλιστα σε κάποια στιγμή το είχε θέσει, σε συνάντησή τους, υπόψη του Υπουργού Υγείας κ. Αβραμόπουλου. Ας ελπίσουμε ότι το θέμα θα προχωρήσει.

✓ **Με πολύ χαρά** πληροφορηθήκαμε την εκλογή του Βυτιναίου γιατρού και Δημοτικού συμβούλου κ. Τάκη Μέγα στη θέση του καθηγητή Ορθοπαιδικής του Πανεπιστημίου Πατρών. Συγχαίρουμε το σπουδαίο επιστήμονα και θαυμάσιο άνθρωπο, διότι η εκλογή του δεν αποτελεί μόνο επιστημονική καταξίωση και Βυτινωτική διάκριση, αλλά προπαντός ανθρωπιστική αποδοχή, διότι ο φίλος Τάκης πρώτα από όλα είναι πρότυπο ανθρώπου, όπως έχει αποδείξει στη μέχρι σήμερα επιστημονική του πορεία.

Αγαπητέ αναγνώστη μη ξεχνάς τη συνδρομή σου προς την εφημερίδα. Είναι ο μοναδικός πόρος έκδοσης. Τη συνδρομή σου μπορείς να τη στείλεις ταχυδρομικά στη διεύθυνση του συλλόγου Τ.Θ. 3456, Τ.Κ. 10210 ή στην ALPHA BANK ονομαστικά στο λογαριασμό 179-002101-084697. Επίσης μπλοκ εισπράξεων έχουν τα μέλη του Δ.Σ. και ο ανταποκριτής μας στη Βυτίνα κ. Σωτήριος Κούκας. Σε ευχαριστούμε που μας θυμάσαι.

✓ **Επισκευάστηκε** και επαναλειτουργεί το ATM της Εθνικής Τράπεζας μετά την καταστροφή του από τη διάρρηξη στις 12-3-09. Συγχρόνως στο χώρο του Δημαρχείου εγκατέστησε μηχανήματα ανάληψης χρημάτων και η Αγροτική Τράπεζα, το οποίο και λειτουργεί.

✓ **Με πολύ πίκρα** και ανησυχία διαπιστώνουμε την αδρανοποίηση του συλλόγου επαγγελματιών Βυτίνας. Είναι ο μόνος σύλλογος, από τους τόσους δραστήριους του τόπου μας, ο οποίος λόγω εσωτερικών διαφορών στερείται προεδρείου και επομένως δεν παρουσιάζει καμία δραστηριότητα. Είναι αξιοσημείωτο ένας τόπος όπως η Βυτίνα, που η οικονομία της κατά 80% στηρίζεται στον τουρισμό και διαθέτει περίπου εκατό επαγγελματίες, να μην έχει ένα δραστήριο σύλλογο επαγγελματιών, ο οποίος θα προωθούσε τα συμφέροντα του κλάδου, αλλά θα συνέβαλε και στην προβολή του τόπου.

Την πικρία του εξέφρασε και ο Δήμαρχος Βυτίνας κατά την παρουσίαση του αναπτυξιακού προγράμματος του Δήμου 2008-2011, διότι ο σύλλογος επαγγελματιών απουσίαζε και καμία πρόταση δεν υπεβλήθη από μέρους του. Δεν είναι δυνατόν να ζητάς από τους άλλους να προσφέρουν στην εξέλιξη και προβολή του τόπου για να αποκομίσεις κέρδη και εσύ να μην προσφέρεις. Είναι μοναδικό φαινόμενο πανελληνία. Ελπίζουμε όμως ότι θα προταθεί η λογική και ο «πάλαι ποτέ» δραστήριος σύλλογος επαγγελματιών με τις πολλές πολιτιστικές και ψυχαγωγικές εκδηλώσεις θα επαναδραστηριοποιηθεί.

✓ **Η Βυτίνα πενθεί.** Με πολύ οδυνηρό χιτηκε το χωριό μας την είδηση το απόγευμα της Τετάρτης 22-4, ότι λίγο έξω από το Κάππα, έχασε τη ζωή του σε αυτοκινητιστικό δυστύχημα ο Λάκης ο Παπαλάμπρος ο «κοντός», όπως τον λέγαμε, για να τον ξεχωρίζουμε από τον εξάδελφο του. Το αυτοκίνητο, που οδηγούσε συγκρουήθηκε μετωπικά με εκδρομικό λεωφορείο με αποτέλεσμα να ανασυρθούν νεκροί οι επιβαίνοντες του ΙΧ, που ήταν δύο. Ο Λάκης ο Παπαλάμπρος και ο Χρήστος Πανουτσόπουλος από τη Βλαχέρνα, που επέβαινε του αυτοκινήτου μαζί του. Η κηδεία του έγινε πάνδημη την επόμενη στη Βυτίνα και σύσσωμο το χωριό αλλά και πολλοί, που είχαν έλθει από διάφορα μέρη, τον συνόδευσαν στην τελευταία του κατοικία. Της νεκρώσιμης ακολουθίας χοροστάτησε ο Μητροπολίτης Γόρτυνος και Μεγαλοπόλεως κ.κ. Ιερεμίας, ο οποίος έπλεξε το εγκώμιο του θανόντος. Επικηδείους λόγους εκφώνησαν η Βυτινωτίσσια καθηγήτρια κ. Αθανασία Μέμου-Γουρζουλίδου και ο εφημέριος της Βυτίνας π. Νικόλαος Ντάβος. Η Βυτίνα έγινε φτωχότερη, διότι στερήθηκε ένα από τα πιο ενεργητικά μέλη της κοινωνίας της αγαπητό σε ντόπιους και ξένους. Δυστυχώς όμως «Αλλαι αι βουλαί των ανθρώπων και άλλα θεός κλεεύει». Εμείς με πολύ λύπη να ευχηθούμε «καλό ταξίδι» στο φίλο Λάκη, παρηγοριά στους οικείους του και όλοι μας να τον θυμόμαστε όπως ήταν χαμογελαστός και πρόθυμος. Ο Δήμος συμμετέχοντας στο βαρύ πένθος ανέβαλλε τις εκδηλώσεις, που είχαν προγραμματισθεί για τις 24-25/4 με την επίσκεψη των Κρητικών του Δήμου Αρκαδίου για την ολοκλήρωση της αδελφοποίησης των δύο Δήμων, για ευθετότερο χρόνο.

## Νέα του Συλλόγου

✓ Η ικανοποίηση του Δ.Σ. κάθε φορά είναι, όταν διαπιστώνει ότι στις προσπάθειές του για την επίλυση των προβλημάτων της περιοχής βρίσκει συμπαρασάτες. Έτσι μετά την αποστολή εγγράφου από το σύλλογο στην Εταιρεία Τουριστικών Ακινήτων για την αξιοποίηση του ΞΕΝΙΑ Βυτίνας στις 26-1-09 και την κοινοποίηση του στους τοπικούς βουλευτές διαπιστώσαμε ότι ο βουλευτής κ. Δ. Ρέππας υπέβαλλε επερώτηση στη Βουλή για το όλο θέμα. Αντιγράφουμε το περιεχόμενο της επερώτησης του Αρκαδα βουλευτή προς τον Υπουργό Τουρισμού..

«**Ερωτάται ο Κ. Υπουργός:**

Προτίθεται να λάβει άμεσα μέτρα, αφενός για τη διαφύλαξη και συντήρηση των υφισταμένων εγκαταστάσεων, ώστε να αποτραπεί η απειλούμενη κατάρρευση του ΞΕΝΙΑ Βυτίνας, αφετέρου για την αποκατάσταση και επαναφορά του στην πρότερη λειτουργική του κατάσταση.

**Ο Ερωτών Βουλευτής Δ.ΡΕΠΠΑΣ»**

Επίσης ο κ. Ρέππας υπέβαλλε και δεύτερη επερώτηση στη Βουλή στις 7-4-09 για το Τριανταφυλλίδειο γεωργικό κτήμα, μετά από δικό μας έγγραφο, προς τους Υπουργούς Γεωργίας και Οικονομικών, την οποία και δημοσιεύουμε:

«**Ερωτώνται οι κ.κ Υπουργοί**

Προτίθενται να παρέμβουν, ώστε να αποτραπεί η αδικαιολόγητη ερημοποίηση των καλλιεργήσιμων εκτάσεων του Τριανταφυλλιδείου κτήματος και να καταστεί τούτο Ξανά το «κόσμημα» της περιοχής».

**Ο Ερωτών Βουλευτής Δ. Ρέππας.**

Ο σύλλογος θα συνεχίσει να μάχεται για όλα τα θέματα, που αφορούν τον τόπο μας και ελπίζει ότι θα βρίσκει συμπαράσταση από τους πολιτικούς εκπροσώπους της περιοχής. Πάντως ευχαριστεί θερμά τον κ. Δ.Ρέππα για την πρωτοβουλία του και εύχεται να τον έχει συμπαρασάτη και σε άλλες προσπάθειές του.

✓ Ο σύλλογος προσκλήθηκε να παραστεί στην παρουσίαση του «επιχειρησιακού προγράμματος του Δήμου Βυτίνας για την τριετία 2008-2011», που έγινε την Παρασκευή 6-3-2009 και ώρα 17.00.στο Παναζοπούλειο πνευματικό κέντρο. Το σύλλογο εκπροσώπησε η αντιπρόεδρος κ. Αρετή Παναγοπούλου, η οποία και εξέθεσε τις θέσεις του. Ο σύλλογος στέκεται πάντοτε αρωγός σε τέτοιες πρωτοβουλίες του Δήμου, οι οποίες οδηγούν στην πρόοδο του τόπου.

✓ Πολύ ικανοποίηση νιώθουμε όταν βλέπουμε την ευόδωση των προσπαθειών μας, αλλά και την άμεση αντίδραση της κρατικής μηχανής. Η εταιρεία Τουριστικής Ανάπτυξης απάντησε στο έγγραφο μας σχετικά με τη λειτουργία του ΞΕΝΙΑ, ότι έχει κηρυχθεί προσωρινός ανάδοχος για τη μακροχρόνια μίσθωσή του και αναμένεται η επικύρωση από την αρμόδια διυπουργική επιτροπή αποκρτικοποιήσεων. Το περιεχόμενο του εγγράφου έχει ως εξής: «Σε απάντηση σχετικού σας εγγράφου αναφορικά με το ΞΕΝΙΑ Βυτίνας θα θέλαμε να σας γνωρίσουμε τα εξής. Για το ως άνω ακίνητο έχει εκπονηθεί διαγωνισμός για τη μακροχρόνια μίσθωση του, από τον οποίο έχει ήδη κηρυχθεί προσωρινός ανάδοχος και αναμένεται η κατακύρωση του αποτελέσματος από την αρμόδια διυπουργική επιτροπή αποκρτικοποιήσεων, ώστε να οριστικοποιηθεί το αποτέλεσμα και να υπογραφεί η σχετική σύμβαση μίσθωσης. Αναφορικά δε, με τη φύλαξη του ακινήτου το ΞΕΝΙΑ Βυτίνας φυλάσσεται ήδη από το Νοέμβριο του 2008 κατόπιν σχετικών καταγγελιών που τέθηκαν υπόψη της ΕΤΑ, ώστε να προστατευθούν τόσο τα κτίσματα όσο και ο περιβάλλον χώρος.» Ελπίζουμε ότι η γραφειοκρατική ολοκλήρωση θα είναι σύντομη και το ΞΕΝΙΑ θα αποτελέσει και πάλι έναν ισχυρό μοχλό της τουριστικής ανάπτυξης της περιοχής.

✓ Ο σύλλογος παρέστη, μετά από πρόσκληση, στις εκδηλώσεις για την εθνεγερσία της εταιρείας Αρκαδικών Γραμμάτων στην αίθουσα της παλαιάς Βουλής. Οι εκδηλώσεις, όπως γράφουμε σε άλλη στήλη, ήταν αφιερωμένες στο Γρηγόριο τον Ε', τον Κολοκοτρώνη και τον Παπαφλέσσα. Επίσης παρέστη στην εκδήλωση της Παγγορτυνιακής για τον Κανέλλο Δελγιγιάννη στις 30-3 στην αίθουσα εκδηλώσεων της Ένωσης. Το σύλλογο εκπροσώπησε το μέλος του Δ.Σ. κ. Π. Παπαδέλος.

✓ Ο σύλλογος υπενθυμίζει ότι το δεύτερο ισχυρό σκέλος επικοινωνίας, εκτός της εφημερίδας, είναι η ιστοσελίδα του στη διεύθυνση [www.vytina.info](http://www.vytina.info). Προσπαθεί να ενημερώνει, όσους έχουν πρόσβαση στο διαδίκτυο, με νεοδημιουργούμενες σελίδες. Πρόσφατα δημιούργησε τη σελίδα «άρθρα-απόψεις» σε μία προσπάθεια να φιλοξενήσει και απόψεις Βυτιναίων για επίκαιρα θέματα. Όσοι επιθυμούν μπορούν να απευθύνονται, είτε στη διεύθυνση του συλλόγου, είτε στην ηλεκτρονική διεύθυνση στέλνοντας κείμενα προς δημοσίευση. Επίσης η σελίδα «επικαιρότητα» εφοδιάζεται με φωτογραφίες γεγονότων από τις δραστηριότητες του συλλόγου, όπου είναι δυνατόν.

✓ Το νέο Δ.Σ. του συλλόγου, που προήλθε από τις πρόσφατες αρχαιρεσίες, συνήλθε την 1-4-09. Μετά τη συγκρότησή του σε σώμα ορίσθηκε ότι οι συνεδριάσεις θα γίνονται την πρώτη Δευτέρα κάθε μήνα και ώρα 17.00. Από τα 11 μέλη του Δ.Σ τα επτά ήταν και στο προηγούμενο συμβούλιο, τρία εξελέγησαν για πρώτη φορά (οι κ.κ Γ. Διαμαντόπουλος, Ηλ. Πλέσσιος, Θ. Λαμπρόπουλος) και ένας επανήλθε μετά από πολλά χρόνια (Π. Πλέσσιος). Ο πρόεδρος του Δ.Σ. ενημέρωσε για τα υπάρχοντα «εν εξελίξει» θέματα, που πρέπει να συνεχισθούν. Επίσης συζητήθηκε η αντιπροσώπευση του συλλόγου στην ανταπόδοση της επίσκεψης του Δήμου Αρκαδίου στη Βυτίνα και στην ολοκλήρωση της αδελφοποίησης την εβδομάδα του Πάσχα 24-25/4.

✓ Μετά την παραίτηση από το νέο Δ.Σ του προέδρου του απελθόντος Δ.Σ κ. Θεοδώρου Κοκκαλιάρη για προσωπικούς λόγους ο σύλλογος εκφράζει τις ευχαριστίες του για την τριακονταετή, με ελάχιστα διαλείμματα, παρουσία του στις «επάλξεις» του και ελπίζει ότι θα προσφέρει την πολύτιμη πείρα του και από τη θέση του απλού μέλους. Να σημειώσουμε ότι ο κ. Κοκκαλιάρης χρημάτισε πρόεδρος του συλλόγου την τελευταία τριετία και διαδέχθηκε τον σημερινό Δήμαρχο Βυτίνας κ. Σακκελαρίου. Η θητεία του στην προεδρία του συλλόγου θεωρείται αρκετά επιτυχημένη.

✓ Μεγάλη ικανοποίηση δημιουργήθηκε στους αναγνώστες της «BYTINAS» από την αποστολή του φυλλαδίου της ιστορίας του συλλόγου, η οποία εκφράστηκε με πολλά τηλεφωνήματα τόσο από απλούς φίλους αλλά και φορείς, οι οποίοι διατύπωσαν και τις ευχές τους για τα τριάντα χρόνια της εφημερίδας. Χαρακτηριστικό επίσης και το δημοσίευμα της φίλης ΓΟΡΤΥΝΙΑΣ, που εξέφρασε την ικανοποίησή της για την έκδοση του φυλλαδίου και για την επιτυχή πορεία της εφημερίδας μας.

✓ Ο Σύλλογος δια την καλύτερη εξυπηρέτηση της ταχ. αλληλογραφίας ενοίκισε θυρίδα στα κεντρικά γραφεία ΕΛ-ΤΑ οπότε οι αποστολές γραμμάτων θα πρέπει να ονάγραφουν την νέα ταχ. διεύθυνση του συλλόγου η οποία είναι η εξής: «ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΒΥΤΙΝΑΙΩΝ ΚΑΙ ΦΙΛΩΝ ΤΗΣ ΒΥΤΙΝΑΣ – ΟΑΓΙΟΣ ΤΡΥΦΩΝ Τ.Θ. 3456, Τ.Κ. 10210

**ΕΥΡΩΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ**  
ΛΣΦΑΛΕΙΕΣ ΜΕΓΑΛΑΚΑΚΗ

2008

**ΕΥΡΩΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ • ΛΣΦΑΛΕΙΕΣ ΜΕΓΑΛΑΚΑΚΗ**  
ΛΙΟΣΙΩΝ 190 - ΤΗΛ. 10445 - ΤΗΛ & FAX: 210 8542091 - 210 8542889  
[www.euroinsurance.gr](http://www.euroinsurance.gr) e-mail: [info@euroinsurance.gr](mailto:info@euroinsurance.gr)

# απόψεις...

## Η Νεοελληνική Γλώσσα συρρικνώνεται ή ο Νεοέλληνας χαρακτηρίζεται από γλωσσική ανεπάρκεια;

γράφει ο Παναγιώτης Παπαδέλος, Πρόεδρος του Συλλόγου

Στις πανελλαδικές εξετάσεις του 2008 μεγάλη συζήτηση έγινε για το λεκτικό υπομνηματισμό του κειμένου του Γιώργου Σεφέρη, που δόθηκε προς εξέταση. Από πολλούς θεωρήθηκε υπερβολικό ότι δόθηκε η σημασία λέξεων όπως «φεγάδια», «υπόδικου», «ροπές», από άλλους ότι η ενέργεια αυτή δείχνει ξεκάθαρα τη γλωσσική εικόνα των μαθητών και κατ' επέκταση όλων των νεοελλήνων. Όσο και αν φαίνεται, και πράγματι είναι, υπερβολική η ενέργεια της κεντρικής επιτροπής των πανελλαδικών εξετάσεων, θέτει «επί τάπητος» και πάλι τη γλωσσική κατάσταση των μαθητών και κατ' επέκταση των νεοελλήνων. Σε μια εποχή, όπως η σημερινή, που ο αναλφαριθμητισμός έχει σχεδόν εκλείψει και η τεχνολογία βοηθά αφάνταστα την επικοινωνία ακούγεται παράξενο να τίθεται θέμα γλωσσικής επάρκειας των νεοελλήνων και κρίση της νεοελληνικής γλώσσας.

Γλώσσα και χρήστης δεν είναι δύο πράγματα ανεξάρτητα αλλά αντίθετα στενά συνδεδεμένα και βέβαια η γλωσσική ποιότητα εξαρτάται από το βαθμό και την έκταση χρήσης της. Η αρχαιοελληνική γλώσσα απέκτησε το εύρος της λόγω της εκτεταμένης επιστημονικής και λογοτεχνικής καλλιέργειας και έδωσε στις άλλες γλώσσες τους εκατοντάδες επιστημονικούς όρους, διότι αναγκάστηκε κάτω από την πίεση της επιστημονικής ανάγκης να τους δημιουργήσει. Η έννοια δημοκρατία για τον ξένο, που πήρε τον ελληνικό όρο, είναι δηλωτική πολιτείας, ενώ για τον Έλληνα είναι και περιεχόμενο, και ταυτόχρονα ορισμός, που προέρχεται από την ετυμολογική ανάλυση της λέξης. Ο Αρίσταρχος ο Σαμόθρακας, ο μεγαλύτερος ίσως φιλόλογος και γλωσσολόγος της Αλεξανδρινής εποχής είτε ότι η Αρχαία Ελληνική γλώσσα είναι το μεγαλύτερο πνευματικό επίτευγμα, διότι είναι ανεπανόρθωτη η εποχή που τη δημιούργησε, επειδή κάλυψε τις ανάγκες πολλών πνευματικών κλάδων. Και έτσι εξηγείται το φαινόμενο ότι καλύπτει με ορολογία όλους τους επιστημονικούς και λογοτεχνικούς κλάδους εκτός όσων δεν θεμελιώθηκαν στην Ελλάδα όπως η πληροφορική.

Όλα αυτά γράφονται για να αναλυθεί καλύτερα το πρόβλημα, να προσδιορισθούν τα αίτια αλλά και το μέγεθος του. Ο σημερινός μαθητής μαθαίνει στα σχολεία την Ελληνική γλώσσα, ως προς τη σύγχρονη μορφή και χρήση, καλύτερα από το παρελθόν. Ιδιαίτερα μετά τη δεκαετία του εβδομήντα, οπότε και καθιερώθηκε επίσημα το δημοτικό ιδίωμα με αποτέλεσμα να μιλάει και να γράφει στην ίδια μορφή, η γλώσσα διδάσκεται

πληρέστερα και ο μαθητής καταρτίζεται ικανοποιητικά. Όμως η γλώσσα δεν περιορίζεται μόνο στο γνωστικό μέρος. Μαθαίνεται για να μιλιέται. Μαθαίνεται για να μπορεί ο καθένας να εκφράζει με σαφήνεια τις σκέψεις του και να επικοινωνεί και συνεννοείται με τους ομογλώσσους του άνετα. Είναι το μέσον εκείνο, που θεμελιώνει την ομαδική συμβίωση και συμβάλλει στην κοινωνικότητα του ατόμου και επομένως πρέπει να χρησιμοποιείται σωστά και στο σημείο αυτό ανακύπτει το πρόβλημα και για το μαθητή αλλά και γενικότερα για το νεοέλληνα.

Η χρήση και επομένως η άσκηση και η εξέλιξη της εξαρτάται από τα εξωτερικά ερεθίσματα, που έχει ο «ομιλών» και φυσικά τα γλωσσικά πρότυπα, που λειτουργούν ως καθοδηγητικοί παράγοντες. Στην εξέλιξη και την ποιότητα της γλώσσας αλλά και όσον σφαιρίζονται στη μάθηση ο Αριστοτέλης τα όρισε σαφέστατα. Δεν αρκεί μόνο η μάθηση αλλά και η άσκηση, ενώ η γνώση ολοκληρώνεται μέσω της άσκησης («ά χρι ποιείν μαθόντες, μανθάνομεν ποιούντες» Ηθ. Νικομάχεια, δηλαδή: όσα πρέπει να κάνουμε αφού τα μάθουμε, τα μαθαίνουμε καλύτερα κατά τη διάρκεια της πραγματοποίησής τους).

Στην άσκηση λοιπόν υστερεί ο σύγχρονος μαθητής και γενικότερα ο νεοέλληνας. Στη σημερινή εποχή της πληροφορικής και των οπτικοακουστικών μέσων βλέπουμε και ακούμε πολύ, ενώ μιλάμε και διαβάζουμε λιγότερο. Ο διάλογος, παρόλη την επικράτηση της δημοκρατίας, ασκείται λίγο. Περισσότερο γίνεται μονόλογος παρά διάλογος. Οι περίφημοι «αντιθετικοί λόγοι» των σοφιστών, που οδηγούσαν στην παραγωγή του επιχειρήματος και απαιτούσαν ακριβολογία, είναι σχεδόν άγνωστοι σήμερα και φυσικά αυτό οδηγεί σε γλωσσική συρρίκνωση, αφού χρησιμοποιούνται λέξεις αναγκαίες και όχι ευρηματικές και εγκεφαλικές. Η μονολολεκτική επικοινωνία των νέων μέσω των περιφημων SMS περιορίζει ακόμα περισσότερο τη χρήση λέξεων, ενώ η διαρκώς διογκούμενη νεανική «αργκό» με ιδιότυπες εκφράσεις αποβάλλει από το γλωσσικό χώρο πολλές εύχρηστες. Ο Παπαδιαμάντης εξηγώντας κάποτε τη χρήση πολλών επιθέτων κοντά σε ένα ουσιαστικό (κάτι που συνήθιζε) είπε ότι «με τις λέξεις ζωγραφίζεις ό,τι λες και προσπαθείς να το κάνεις πιο παραστατικό, ενώ όσο πιο βαθειά σκέφτεσαι τόσο πιο πολύ εκφράζεσαι».

Αυτά λείπουν σήμερα. Οι ευκαιρίες διαλόγου, οι περιπτώσεις ελεύθερης διατύπωσης σκέψεων, η διαδικασία επικοινωνίας, που θα αναγκάσουν στη σωστή και ευρεία

χρήση της γλώσσας. Οι βαρβαρισμοί και οι σολοικισμοί (γραμματικά και συντακτικά λάθη) που υποπίπτουν ακόμα και επώνυμοι ραδιοτηλεοπτικοί «αστέρες» οφείλονται στη περιορισμένη χρήση και στην έλλειψη άσκησης του γλωσσικού «εργαλείου» με αποτέλεσμα να καταλήξει «instrumentum vocale» (εργαλείο που μιλάει) και όχι λογική και ψυχική λειτουργία.

Και κοντά σε όλα αυτά η ξενομανία του νεοέλληνα, που πιστεύει ότι το ντόπιο υστερεί και το ξένο είναι εξελιγμένο με αποτέλεσμα να έχει εισάγει αρκετές ξένες λέξεις στο ιδίωμα του, που δεν του είναι καθόλου απαραίτητες, αφού έχει αντίστοιχες Ελληνικές. Αυτό δεν σημαίνει ότι δεν χρειάζεται η εκμάθηση ξένων γλωσσών, απαραίτητη με τις διαμορφούμενες σύγχρονες συνθήκες επικοινωνίας, αλλά η σωστή και πλήρης χρήση της Ελληνικής. Επομένως η δικαιολογία για ελλιπή εκμάθηση και γνώση της νεοελληνικής γλώσσα πιστεύω ότι δεν ευσταθεί αλλά αντίθετα το πρόβλημα αρχίζει από τη στιγμή που εφαρμόζεται. Ο νεοέλληνας πρέπει να μιλάει περισσότερο και με διαφορετικό τρόπο. Πρέπει περισσότερο να εκφράζεται και όχι μόνο να επικοινωνεί με λίγες απαραίτητες λέξεις.

Εκείνο επίσης που έχει μειωθεί απελπιστικά είναι και η γραπτή χρήση της γλώσσας, κάτι που αναγκάζει το γράφοντα να την χρησιμοποιεί ορθότερα και πληρέστερα και φυσικά οδηγεί στη διαρκή γλωσσική του βελτίωση. Δεν πρέπει να ξεχνάμε ότι η αλληλογραφία των λογοτεχνών αποτελεί ξεχωριστό είδος λογοτεχνίας και έχει συμβάλει στην εξέλιξη της νεοελληνικής γλώσσας. Σήμερα τα πάντα είναι έτοιμα από αιτήσεις και αναφορές μέχρι υποδείγματα επιστολών και το διαδικτυο παρέχει πληθώρα γλωσσικών εξυπηρετήσεων.

Συμπερασματικά η γλώσσα μας δεν οδηγείται σε συρρίκνωση και ο θησαυρός της υπάρχει και είναι τα μεγαλειώδη έργα των πνευματικών ανθρώπων όλων των εποχών, που έχουν γραφεί σε αυτήν και όποιος ενδιαφέρεται μπορεί να τα μελετήσει και να εξασκηθεί γλωσσικά. Ο νεοέλληνας όμως είναι γλωσσικά περιορισμένος όχι διότι δεν γνωρίζει αλλά διότι δεν ασκείται γλωσσικά και επομένως η λύση του προβλήματος είναι εκεί. Χρειάζεται να βγει από την απομόνωση, να διαλέγεται, να ακούει, να μιλάει ελεύθερα και παράλληλα να σκέφτεται και να μην περιορίζεται στα έτοιμα, που του προσφέρει η σύγχρονη τεχνολογία, τα οποία είναι χρήσιμα μεν, αλλά δεν είναι πανάκεια για την κάλυψη της γλωσσικής ανεπάρκειας του καθενός.

# βυτινιώτικες

## Η φύση και

γράφει ο Μαινάλιος

Για τους αρχαίους προγόνους μας η φύση ήταν σεβάσμια θεά, γενέτειρα των πάντων (πότνια παμμήτωρ) κοινή σε όλους, μετέχουσα σε όλα (κοινή πάντεσσιν) θαλερή και καρποφόρα (ευάνθεια και πολίσπορος) πανδύτρια και πανθρέφτρα αιώνια ζωή και αθάνατη πρόνοια.

Έλληνες και φύση αποτελούσαν ενιαίο σύνολο. Από τη φύση έπαιρναν την τροφή τους, τα ρούχα τους, τα δομικά υλικά για τα σπίτια τους, με αγροοιολογικά στόλιζαν βιομύλους και αγγάλματα (ισοτέφανος Αφροδίτη), με προσφορά λουλουδιών εξέφραζαν τον έρωτα τους στο αντίθετο φίλο και τόσα άλλα δώρα. Οι αρχαίοι επίσης πίστευαν ότι τα δώρα της φύσεως υπερέχουν εκείνων, που αποκτούσε ο άνθρωπος με τη διδασκαλία και τη μάθηση. Ο Ιππόλυτος έπλεξε στεφάνι της Αρτέμιδος στολισμένο με λουλούδια από ανέγγιχτο λιβάδι, όπου ούτε βοσκός βοσκούσε τα ζώα του, λόγω της ιερότητας του χώρου, ούτε δρεπάνι ποτέ είχε θερίσει, αλλά μόνο η μέλισσα διέσχισε το καλοκαίρι. Η δε Αιδώς (θεότητα) πότιζε τα άνθη του λειμώνα με ποταμιαία δροσερά νερά. Πνοή αμόλυπτης αγνότητας και παρθενικής ντροπής κυριαρχεί στο λειμώνα. Και όσοι έλαβαν τη σωφροσύνη καθ' όλα φυσική και όχι διδακτική μόνο αυτοί μπορούν να δρέπουν και να καρπώνονται τα άνθη του λειμώνα (Ευριπίδη Ιππόλυτος 79-81)



Κορινθιακός κίονας

Η φύση προμήθευε τα φαρμακευτικά φυτά, στα οποία βασίζονταν η ιατρική. Διαμόρφωνε επίσης τους κατοίκους της ευλογημένης χώρας και συνέβαλλε στο πολιτισμό της. Η φυσική ομορφιά επηρέασε τον ποιητή, τον αρχιτέκτονα, το γλύπτη, το ζωγράφο. Ας θυμηθούμε τον Παρθενώνα, την Αφροδίτη της Μήλου, τις τοιχογραφίες της Θήρας και της Κρήτης. Ένα αγνάθι (acanthus spinosus) ενέπνευσε τον καλλιτέχνη για να δημιουργήσει τον Κορινθιακό ρυθμό και οι κολώνες του ναού του Επικούρειου Απόλλωνα έχουν αντιγράψει το «μίσχο της Αγγελικής».

Στη φύση η ψυχή και το σώμα του Έλληνα άγγιζε την ευτυχία και ο ανταγωνισμός του με αυτήν υπήρξε ήπιος. Όπου δε διαπίστωνε φθορά της (νοσήσαντος σώματος οστά) έπαυσε προστατευτικά μέτρα δημιουργώντας άλοο αφιερώνοντάς στον Πάνα με «ψυμάρκην» δρυς, «αιφιλαφή» πλατάνια, «ουρανομήκη» έλατα και θέσπιζε αυστηρότατες διατάξεις.

Ο εμπρησμός του δάσους και η υλοτόμηση της ιερής ελιάς επέσυραν ποινές εξορίας και δήμησηση περιοσιότητας και σε ακραίες περιπτώσεις την ποινή του θανάτου. (Δημοσθένης «προς Μακάρατον», Λυσία «περί του σηκού απολογία»). Όποιος άφηνε απορρίμματα του σπιτιού του κοντά σε δρόμο καταδικάζονταν σε χρηματικά ποινή (ψήφιμα του δήμου Παριών) Απαγορευόταν επίσης ο καθαρισμός και γενικά η επεξεργασία των δερμάτων μέσα στα ποτάμια, καθώς και κάθε κατασκευή που δυσκόλευε την ομαλή ροή του

**ΕΜΠΟΡΙΑ ΓΕΡΑΝΩΝ**  
 ➔ Μεταχειρισμένων & Καινούργιων  
 ➔ Ανταλλαγές  
 ➔ Εισαγωγές Φορτηγών & Μηχανημάτων

**ΜΠΑΜΠΗΣ ΔΗΜΑΚΟΣ**  
 ΛΥΤΙΑΣ ΝΑΥΠΑΚΤΟΥ  
 ☎ με Τηλεσκοπικούς Γερανούς  
 ☎ με Παπαγάλους  
 Tηλ/Fax. 26340 25635, Κιν. 6977 915320  
 e-mail: xdimakos@hol.gr

**ΜΗΧΑΝΟΥΡΓΕΙΟ**  
 ☎ Κατασκευές Γερανογέφυρων  
 ☎ Τοποθετήσεις Γερανών & Service  
**ΜΠΑΜΠΗΣ ΔΗΜΑΚΟΣ**  
 ΛΥΤΙΑΣ ΝΑΥΠΑΚΤΟΥ  
 Tηλ/Fax. 26340 25635, Κιν. 6977 915320  
 e-mail: xdimakos@hol.gr

**PALFINGER**

**ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ**  
 ➔ Αυστριακών Γερανών PALFINGER  
 ➔ Πωλήσεις • Τοποθετήσεις • Service

**ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ**  
**ΧΩΜΑΤΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ**

**ΧΡΗΣΤΟΣ ΓΟΝΤΙΚΑΣ & ΜΠΟΛΟΡΙΖΟΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ**

**ΒΥΤΙΝΑ ΑΡΚΑΔΙΑΣ**  
 ΤΗΛ.: 2795 22725 - ΚΙΝ.: 6944 312596 & 6976 086842

**ΦΑΝΟΠΟΪΙΑ - ΒΑΦΑΙ**  
**ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ**

**ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ FORD**  
 ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΛΙΑΡΟΠΟΥΛΟΣ  
 ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΚΟΝΤΟΠΟΥΛΟΣ



ΕΡΥΘΡΑΙΑΣ 7 ΑΘΗΝΑ, ΤΗΛ. 210 8842609

Γρήγορη εξυπηρέτηση

**Το Αρχοντικό της Αθήνας**

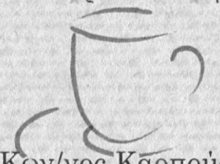
Οικογενειακό περιβάλλον

Παραδοσιακή ταβέρνα

**ΑΦΟΙ ΓΟΝΤΙΚΑ**  
 Βυτίνα Αρκαδίας

Τηλ.: (2795) 22133 • οικίας 22026, 22616  
 κινητό: 697 4802517

**Καφεγείου**  
 έν Βυτίνη  
 Παραδοσιακό καφένείο



Κων/νος Καρούζος  
 Βυτίνα Αρκαδίας / TK 22010 / τηλ. 27950 22502

# συνεργασίες οι Έλληνες

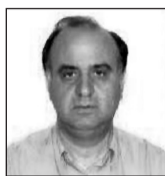
νερού. (ψηφίσμα δήμου Αθηναίων). Οι δραστηριότητες που «ρύπαιναν» με καπνό ή θόρυβο (σιδηρουργοί ή κοσμηματοποιοί) υποχρεώνονταν να έχουν τις εγκαταστάσεις τους μακριά από τις πόλεις. Οι αρχιτεκτονικές κατασκευές, τα θέατρα, τα λιμάνια και κάθε κτιριακή κατασκευή δεν ήταν μόνο φτιαγμένη στα ανθρώπινα μέτρα, με καλαισθησία αλλά και σε πλήρη αρμονία με το φυσικό περιβάλλον.

Εκτός από τη γλωφίδα προστατευόταν και η πανίδα κάθε τόπου. Το βόδι, που όργωνε ή έσυρε άμαξα, ήταν και αυτό γεωργός και κοινωνός του ανθρώπου στον κάμπο και γι αυτό απαγορευόταν η θανάτωσή του. (Αιλιανός «Ποικ. Ιστορία 5,14»). Επίσης υπήρχε αυστηρή ρητή απαγόρευση για βασανισμό των ζώων. Σε επιγραφή της Ελευσίνας αναγράφεται «ζώα μη σίνεσθαι». Ο Πλάτων απευθυνόμενος στους νέους (Νόμοι 823-824) τους προέτρεπε να μην κυνηγούν τη νύχτα, χρησιμοποιώντας δόχτυλα και παγίδες, ούτε σε καλλιεργημένη ή ιερή περιοχή. Επίσης ο ψαράς να μην ψαρεύει σε λιμάνια, ιερά ποτάμια, ιερές λίμνες και να μη θολώνει τα νερά με επιβλαβείς ουσίες για καλύτερη ψαριά, η δε μετά μανίας θήρα των πτηνών δεν αρμόζει σε ελεύθερους ανθρώπους.

Ιδιαίτερη αξία είχε η φύση για την Αρκαδία. Η ολόφωτη Αρκαδική φύση, το πανάρχαιο κάλλος, η γαλήνη του ειδυλλιακού τοπίου, η αρμονική σύζευξη, το συνταίριασμα των Αρκαδών με το φυσικό περιβάλλον γέννησαν τον «Αρκαδικισμό» ή το Αρκαδικό ιδεώδες, ηθικό σύμβολο και ιδανικό, συνώνυμο της ελευθερίας και της ευτυχίας συναισθήματα και ανθρωπισμός. Σε αυτή την πανώρια αρκαδική φύση έζησε τον 7ο αιώνα ο ευτυχέστερος άνθρωπος κατά το μαντέιο των Δελφών ο Αγλαός από την Ψωφίδα (σημερινά Τριπόταμα στα όρια Αρκαδίας, Ηλείας, Αχαΐας). Υπάρχει ακόμα το «κλίμα του Πανσανιά» στο δρόμο Τρίπολης - Κλειτορίας κοντά στο χωριό Παγκράτι περιοχή της αρχαίας Αρκαδίας. Την εποχή του Πανσανιά (2ος αι. π.χ.) στην πηγή των Καρυών (Χωτούσα) υπήρχε «πλάτανος μεγάλη και ευειδής» με το όνομα «Μενελαΐς» που είχε φυτεύσει ο Μενελαός, πριν εκστρατεύσει κατά της Τροίας. (Πανσανίας 8,23,4).

Οι σημερινοί Νυμφάσιοι υπερηφανεύονται για τον πρόνο τους, που λέγεται ότι έχει ηλικία 3.000 ετών, οι Μαγουλιανίτες παινεύουν το μνημείο της φύσης, τον τεράστιο πλάτανο στην πλατεία του χωριού τους και στον Μυλάοντα δεσπόζει άλλος αρχαίος πλάτανος με διάμετρο περίπου 3 μέτρων.

Όπως οι προσεληνοί Αρκαδείς έτσι και οι σημερινοί απόγονοί τους, οι Βυτιναιοί, προστατεύουν τη φύση και κοσμούν το περιβάλλον τους εθελοντικά με αναδασώσεις (περιοχή Ντρούλα) με άσπη (δασικής σχολής, Φαρμάκη), με ιερά αλώδη τειμνή ( Αγ. Αθανασίου, Αγ. Σωτήρας, Αγ. Παρασκευής) με «σύσκιες» πηγές και βρύσες (Αρτόση, Κακούτσι), με δένδροστοιχίες για περίπατο (δρόμος αγάτης), με τη διάσωση αιωνόβιων πρύνων και δένδρων (σε συστάδες ή μεμονωμένα άτομα) σε θέσεις καταστραμμένων από τον Ιμπραήμ ναών.



## Σχολείο και πειθαρχία\*

Γράφει ο **Απόστολος Τζίφας**, Φιλολόγος, Διευθυντής του 1ου Γυμνασίου Σητείας

Το σχολείο ως θεσμός κοινωνικοποίησης συμβάλλει αρκετά ή όχι στη διαπαιδαγώγηση των νέων. Η ολόπλευρη ανάπτυξη του μαθητή, που επιδιώκει η εκπαίδευση, επιβάλλει στο σχολείο να ασχοληθεί εκτός από το γνωστικό και με τον ηθικό τομέα του.

Είναι εύκολο στο μαθησιακό τομέα να βάζουμε μικρούς ή μεγάλους στόχους, αλλά και δύσκολο να τους πετυχαίνουμε πάντοτε. Στο χώρο, ωστόσο, του παιδαγωγικού και του ηθικό - συναισθηματικού τομέα πιστεύουμε ότι υπάρχουν μεγάλα περιθώρια σημαντικών βελτιώσεων.

Η λειτουργία της σχολικής ζωής είναι κανονιστική. Επιβάλλει υποχρεώσεις και παιδαγωγικές πρακτικές με σκοπό να ρυθμίσει τη συμπεριφορά των νέων. Θα πρέπει να σημειωθεί ότι οι ρυθμίσεις αυτές συνεχώς μεταβάλλονται για να εναρμονιστούν με τις κοινωνικοοικονομικές και πολιτιστικές συνθήκες. Δηλαδή, έχουμε ξεφύγει από το σχολείο του ανταρτισμού και έχουμε περάσει στο σύγχρονο σχολείο με «χαλαρωμένο», ωστόσο, τον έλεγχο της συμπεριφοράς των νέων. Είναι φανερό ότι η συμπεριφορά των νέων σε αρκετές περιπτώσεις έχει ξεφύγει.

Η πειθαρχία δεν είναι υποταγή. Είναι το «άσχειν δια του πειθύνει». Δεν είναι βασανισμός. Είναι άσκηση ήθους. Το σχολικό χάος δημιουργεί το ψυχικό χάος. Η χυδαιολογία, η απρέπεια και γενικότερα η απειθαρχία θα πρέπει να μας απασχολήσουν σοβαρά.

Σήμερα είναι διαφορετική η φιλοσοφία της πειθαρχίας και συνακόλουθα των πονιών. Στο σύγχρονο σχολείο οι σχολικές κυρώσεις θα πρέ-

πει να βρίσκονται σε πλήρη αντιστοιχία με τις νέες πολιτιστικές και κοινωνικές συνθήκες. Η επιβολή της ποινής θα πρέπει να γίνεται χωρίς βιασύνη, να είναι πλήρως αιτιολογημένη, να γίνεται αποδεκτή από τους μαθητές και να μη συνιστά κλονισμό της πίστης στη δικαιοκρασία των εκπαιδευτικών. Συνδέεται, επίσης με την πρόληψη της απειθαρχίας και τη διαχείριση της σχολικής τάξης.

Είναι συχνά τα παράπονα, που δεχόμαστε από τους μαθητές μας και τους γονείς τους για άδικες κυρώσεις (ωριαία απομάκρυνση από την τάξη, αποβολές κ.λπ.). Και αυτό, γιατί σήμερα η προβληματική συμπεριφορά των μαθητών απαιτεί εκπαιδευτικούς με αυξημένη παιδαγωγική κατάρτιση, κοινωνική ευαισθησία και ισχυρή προσωπικότητα. Αν αντιληφθούν οι μαθητές ανίσχυρη προσωπικότητα του εκπαιδευτικού, τότε η πειθαρχία σε μία τάξη έχει χαθεί και έχει ως επακόλουθο τις πολλές αποβολές και την έλλειψη δικαιοκρασίας από τον εκπαιδευτικό.

Η διαχείριση της σχολικής τάξης δεν είναι εύκολη υπόθεση. Οι μαθητές εύκολα παραβαίνουν τους σχολικούς κανόνες. Η αντιμετώπιση, ωστόσο, κάθε παραβατικότητας και ο παιδαγωγικός έλεγχος είναι υπόθεση που απαιτεί τεχνικές και αρκετή ικανότητα. Για ένα λόγο επιπλέον ότι στην Ελλάδα δεν υπάρχει κατάλογος με αντιστοιχία παραπτωμάτων και κυρώσεων. Άλλος εκπαιδευτικός ζητά αυστηρότητα στην τάξη, άλλος είναι αρκετά «πειικτής». Μάλιστα ο «πειικτής» πολλές φορές «χάνει» τον έλεγχο της τάξης και αρχίζει τις τιμωρίες φοβούμενος την

ακύρωση του ρόλου του. Είναι χαρακτηριστικό ότι σε περιπτώσεις που παρατηρούνται φαινόμενα ανικανότητας διαχείρισης της σχολικής τάξης, οι παρεμβάσεις δεν είναι αποδεκτές από τον εκπαιδευτικό συνδικαλισμό «για τον κίνδυνο του ελέγχου και της χειραγώγησης».

Η παντελής έλλειψη αξιολόγησης του εκπαιδευτικού δεν αφήνει κανένα περιθώριο βελτίωσης της αυτοεικόνας του. Ο συμβουλευτικός ρόλος των σχολικών συμβούλων είναι σημαντικός. Δεν είναι αρκετός, ωστόσο, να αλλάξει αρκετά την εικόνα του εκπαιδευτικού. Επίσης, επισημάνσεις των διευθυντών για τη σωστή ψυχοπαιδαγωγική συμπεριφορά του εκπαιδευτικού δεν έχουν ιδιαίτερη «βαρύτητα».

Οι μαθητές αποδέχονται τον εκπαιδευτικό που «κράτά» την τάξη χωρίς τιμωρίες. Ποια είναι τα χαρακτηριστικά του; Αυστηρός, δίκαιος, επικοινωνιακός, ευγενής, καλός δάσκαλος και παιδαγωγός με στρατηγικές παιδαγωγικού ελέγχου.

Απαιτείται ακόμη στενή συνεργασία εκπαιδευτικών, γονέων και μαθητών για τη διαμόρφωση κανόνων στο σχολείο. Οι μαθητές πειθαρχούν στους κανόνες και στα πρότυπα. Απαιτούν εκπαιδευτικούς ικανούς να διαχειριστούν την τάξη με υψηλό βαθμό εκπαιδευτικής και κοινωνικής συνείδησης.

\* Πλήρη ανάπτυξη του θέματος (π.χ. με στρατηγικές διαχείρισης της σχολικής τάξης) με βιβλιογραφία και άλλα παιδαγωγικά και μαθητικά θέματα μπορείτε να διαβάσετε στην ιστοσελίδα του σχολείου μας: [www.1gym-sietias.las.sch.gr](http://www.1gym-sietias.las.sch.gr).

**ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΑ  
ΔΩΡΑ**

**Pantepar**

**ΑΦΟΙ ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ Ε.Π.Ε.**

ΤΗΛ. 210 2511731 - FAX: 210 2511691  
N. ΦΙΛΑΔΕΛΦΕΙΑ [www.pantepar.com](http://www.pantepar.com)

- ✓ Σταχτοδοχεία
- ✓ Κούπες καφέ
- ✓ Αναπτήρες
- ✓ Ποτήρια

κ.λ.π.

**ΤΟ ΝΕΡΟ ΕΙΝΑΙ ΚΑΛΟ  
ΑΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΛΟ ΝΕΡΟ.**

Γνωρίζετε τον πιθανό κίνδυνο, που αντιμετωπίζει η υγεία, τόσο η δική σας όσο και της οικογένειάς σας λόγω της ακαταλληλότητας του νερού που πίνετε;

Πολλές ασθένειες όπως η διάρροια, η γαστρεντερίτιδα, οι λοιμώδεις νόσοι, η ηπατίτιδα Α & Ε, είναι συνδεδεμένες με την ακαταλληλότητα του νερού και θα μπορούσαν να αποφευχθούν.

Πόσο σίγουροι είστε για την ποιότητα του νερού που πίνετε;

**νερό**

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΣΤΑΛΑ ΣΤΑΛΑ

Αντιλαμβανόμενος την ευαισθησία που έχετε σε θέματα υγείας, κυρίως των παιδιών σας, θα ήθελα να σας ενημερώσω για το πρωτοποριακό τεχνολογικό σύστημα επεξεργασίας και καθαρισμού νερού eSpring.

Το σύστημα επεξεργασίας και καθαρισμού νερού eSpring συνδυάζει τις παρακάτω τρεις τεχνολογίες:

- Φίλτρο Ενεργού Άνθρακα (κατακρατεί περισσότερους από 140 ρυπαντές, όπως οσμωτικά και χημικά).
- Υπεριώδη Ακτινοβολία (εξουδετερώνει παθογόνους μικροοργανισμούς, όπως βακτήρια, κύστες, ιούς, πρωτόζωα κ.λπ.)
- Ηλεκτρονικό Σύστημα smart chip, το οποίο ελέγχει διαρκώς την καλή λειτουργία του συστήματος eSpring.

Το eSpring είναι ένα από τα μοναδικά συστήματα καθαρισμού νερού, που έχει κατοχυρώσει τρία standard ποιότητας από τον Οργανισμό NSF.

- 1) Το Ν942, που αφορά τη βελτίωση, της γεύσης, της οσμής και της διαύγειας του νερού,
- 2) Το Ν953, που αφορά την κατακράτηση ανόργανων και οργανικών χημικών &
- 3) Το Ν955, που αφορά την εξουδετέρωση των παθογόνων οργανισμών.

Η αλλαγή του φίλτρου γίνεται μόνο μια φορά το χρόνο.

Για περισσότερες πληροφορίες  
Παναγιώτη Βασιλείου  
Τηλ./Fax: 210 6518826  
Κινητό: 6972881244



join the active  
side of life

**Sport's  
Center**  
sportswear

**Σιρουσόπουλος  
Κων. Χρήστος**

**1<sup>ο</sup>: Δημοκρατίας 36,  
Μελίσσια,  
τηλ.: 210 6135136**

**2<sup>ο</sup>: Λ. Πεντέλης 46  
Βριλήσσια  
τηλ.: 210 6139421**



**Hotel Aigai**

Ξενοδοχείο - Καφέ - Μπαρ  
Κεντρικά δέρματα  
Τελικόνο - 70

BYTINA Αρκαδίας

τηλ.: 27950 22216 - 27950 22316

κιν.: 6944 552270, 6945 711707

fax: 210 80 55 997

e-mail: [filia@dmkt.dei.gr](mailto:filia@dmkt.dei.gr), [aegli@gtto.gr](mailto:aegli@gtto.gr)



ξενώνας «diasalmi»

ΑΙΤΕΛΙΚΗ ΠΑΠΑΛΑΜΠΡΟΥ-ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΓΟΝΤΙΚΑΣ  
BYTINA ΑΡΚΑΔΙΑΣ, ΤΗΛ: 27950.22650, 6945.547799, 6945.812296  
[www.diasalmi.com](http://www.diasalmi.com) e-mail: [diasalmi@altecnet.gr](mailto:diasalmi@altecnet.gr)



το σπίτι της Ειρήνης  
Παραδοσιακός ξενώνας  
στη Βυτίνα Αρκαδίας

τηλ.: 27950.22650, 6945.812296  
[www.vitina.gr](http://www.vitina.gr) email: [diasalmi@otenet.gr](mailto:diasalmi@otenet.gr)



Ενοικιαζόμενα Διαμέτια  
ΣΤΗ BYTINA

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ - ΦΩΤΗΣ ΚΑΤΣΟΥΛΙΑΣ  
BYTINA ΑΡΚΑΔΙΑΣ, ΤΚ: 220 10, ΤΗΛ: 27950 22290, 2710 225192, 6972009573  
[www.diakoporama.gr/diamoni/zefyros](http://www.diakoporama.gr/diamoni/zefyros)

**ΑΦΟΙ ΡΟΥΣΣΟΥ ΟΕ**  
εργαστήριο επεξεργασίας πέτρας

πέτρες παντός είδους (κτισίματος & πλακοστρώσεων)

μάρμαρα διαφόρων τύπων  
αγκωνάρια

τζάκια - επενδύσεις

Βυτίνα - Αρκαδίας

τηλ./fax: 27950-29021

κιν.: 6944 537570

6972 093760

# ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΝΕΑ

## ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΘΗΚΕ ΤΟ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ 2008- 2011 ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΖΕΤΑΙ ΤΟΛΜΗΡΟ ΚΑΙ ΠΡΩΤΟΠΟΡΙΑΚΟ

• Την Παρασκευή 6-3-09 στην αίθουσα του «Πανταζοπουλείου πνευματικού κέντρου» έγινε η παρουσίαση του αναπτυξιακού προγράμματος του Δήμου για την τριετία 2008 – 2011, το οποίο συνέταξε το μελετητικό γραφείο των κ. κ Μ. Μπερρέτου, Σ. Λιάγκα και Χρ. Καλαθά στην Τρίπολη. Παραβρέθηκαν Δήμαρχοι των γειτονικών Δήμων και εκπρόσωποι τοπικών φορέων, οι οποίοι άκουσαν την παρουσίαση του προγράμματος από τον επικεφαλής του γραφείου εκπόνησης κ. Μαρίνο Μπερέτσο και πήραν μέρος στη διαλογική συζήτηση που ακολούθησε. Το πρόγραμμα είναι αρκετά ενδιαφέρον και μεγαλύτερο και η υλοποίησή του θα αλλάξει τη μορφή του τόπου μας. Χωρίζεται σε τέσσερις τομείς και το περιεχόμενό του είναι το εξής.

### ΑΞΟΝΑΣ 1: ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΖΩΗΣ

**Σκοπός:** Βελτίωση του οικιστικού περιβάλλοντος της προσπελασιμότητας και των βασικών κοινωνικών υποδομών και αναβάθμιση και προστασία του περιβάλλοντος

#### Γενικοί στόχοι

1) Χωροταξία, 2) Παρεμβάσεις για τη βελτίωση του οικιστικού περιβάλλοντος, 3) Παρεμβάσεις κινητοποίησης του τοπικού πληθυσμού για την αναβάθμιση του οικιστικού περιβάλλοντος, 4) Βελτίωση της προσπελασιμότητας, 5) Βελτίωση βασικών κοινωνικών υποδομών, 6) υποδομές προστασίας και διαχείρισης του φυσικού περιβάλλοντος, 7) ευαισθητοποίηση πολιτών, αγροτών, επιχειρήσεων για την προστασία του περιβάλλοντος

#### Ειδικόι στόχοι

1) Εκπόνηση ΣΧΟΟΑΠ και δράσεις αναβάθμισης των παραδοσιακών οικισμών, 2) αξιοποίηση κινήτρων για την αρχιτεκτονική αποκατάσταση προσόψεων κτιρίων του Δήμου & υλοποίηση έργων για την ανάπλαση και αναβάθμιση των κοινοχρήστων χώρων των οικισμών, 3) Οργάνωση ετήσιων διαγωνισμών βράβευσης οικίας, κήπου, επιχείρησης, 4) Πρόγραμμα ανακύκλωσης και επανάχρησης υλικών, 5) Κυκλοφοριακή μελέτη οικισμού Βυτίνας, 6) Βελτίωση εσωτερικού οδικού δικτύου, 7) Αγροτική οδοποιία, 8) Κατασκευή δικτύου Αποχέτευσης, 9) Κατασκευή δικτύου ομβρίων υδάτων, 10) Έργα ύδρευσης - άρδευσης, 11) εξηλεκτρισμός κτηνοτροφικών μονάδων, 12) Ίδρυση και λειτουργία του φορέα διαχείρισης του εθνικού πάρκου Μαινάλου 13) Υποδομές προστασίας και ανάδειξης του φυσικού περιβάλλοντος (Κέντρα πληροφόρησης, μισοπλάτια) 14) Αποκατάσταση λατομικών ζωνών.

### ΑΞΟΝΑΣ 2: ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΤΗΣ ΤΟΠΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΡΟΛΟΥ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ ΒΥΤΙΝΑΣ ΩΣ ΚΕΝΤΡΟΥ ΟΡΕΙΝΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΥΤΕΡΗΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ

**Σκοπός:** Ενίσχυση της ποιότητας, ανάπτυξη του επιχειρηματικού περιβάλλοντος και προσέλκυση επενδύσεων, ανάπτυξη και εκσυγχρονισμός υποδομών τουριστικής εξυπηρέτησης και εναλλακτικού τουρισμού, ανάδειξη / προβολή της περιοχής ως προορισμού εναλλακτικών δραστηριοτήτων

#### Γενικοί Στόχοι

1) Βελτίωση της ποιότητας των τοπικών προϊόντων, 2) υποστήριξη της ανάπτυξης ποιοτικού τουριστικού προϊόντος, 3) Ανάπτυξη του επιχειρηματικού περιβάλλοντος, 4) Προσέλκυση επενδύσεων, 5) Κινητοποίηση του ομογενειακού παράγοντα εσωτερικών μεταναστών και άλλων φίλων του Δήμου, 6) Υποδομές διανυκτέρευσης, εστίασης, αναψυχής και παροχής εναλλακτικών τουριστικών δραστηριοτήτων, 7) Σχεδιασμός / Οργάνωση της ανάδειξης και προβολής της περιοχής ως προορισμού εναλλακτικών διακοπών

#### Ειδικόι στόχοι

1) Οργάνωση εκδηλώσεων ενημέρωσης-ευαισθητοποίησης τοπικών παραγωγών - επιχειρήσεων μεταποίησης σχετικά με θέματα βελτίωσης της ποιότητας πιστοποίησης αγροτικών και κτηνοτροφικών προϊόντων, 2) Δημιουργία και λειτουργία ενός τοπικού συμφώνου ποιότητας για τον τουρισμό «αρχιτεκτονικής περιβάλλοντος και υπηρεσιών» της ευρύτερης περιοχής, 3) Οργάνωση σεμιναρίων επιχειρηματικότητας και καλλιέργειας επιχειρηματικής σκέψης, 4) Εκπόνηση και έκδοση οδηγού επενδυτικών δυνατοτήτων στο Δήμο Βυτίνας, 5) Διοργάνωση ετήσιου συνεδρίου ομογένειας και φίλων του Δήμου Βυτίνας, 6) Οργάνωση κοινού προγράμματος φιλοξενίας παιδιών και νέων της ομογένειας και κοινωνικών δραστηριοτήτων, 7) Οργάνωση εργασιών ενημέρωσης τοπικών δυνητικών επιχειρηματιών για την ανάπτυξη επιχειρηματικής δραστηριότητας στους τομείς της οικονομίας, 8) Σήμανση - χάρτες περιοχής (μνημείων, διαδρομών, αξιοθέατων, κ.α.), 9) Εκπόνηση στρατηγικού σχεδίου marketing για την προώθηση της περιοχής και των προϊόντων της, 10) Εκπόνηση γαστρονομικού οδηγού με τοπικές παραδοσιακές συνταγές για εστιατόρια και ξενοδοχεία της περιοχής, 11) Διοργάνωση μικρών εκθέσεων τοπικών προϊόντων οργάνωση σεμιναρίων εκπαίδευσης νέων της περιοχής ως ξεναγών, 12) Διοργάνωση φεστιβάλ.

### ΑΞΟΝΑΣ 3: ΣΤΗΡΙΞΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ

**Σκοπός:** Ενίσχυση των δομών, υποδομών και δράσεων κοινωνικής εξυπηρέτησης καθώς και ενίσχυση των υποδομών και δράσεων στον τομέα του Πολιτισμού.

#### Γενικοί Στόχοι

1) Εκπαίδευση και ενίσχυση της απασχόλησης, 2) Ενίσχυση δράσεων κοινωνικής εξυπηρέτησης και υποστήριξης του συνδυασμού οικογενειακού επαγγελματικού και κοινωνικού βίου, 3) Δράσεις πολιτιστικού χαρακτήρα

#### Ειδικόι Στόχοι

1) Βελτίωση υποδομών αθλητισμού και πολιτισμού, 2) Δημιουργία ενοικίων συνθηκών εισόδου ευαίσθητων ομάδων στην απασχόληση, 3) Ενίσχυση των μονάδων «Βοήθεια στο Σπίτι», 4) Δημιουργία και υποστήριξη της δραστηριότητας κέντρων δημιουργικής απασχόλησης παιδιών, 5) Ενίσχυση δραστηρίων πολιτιστικών συλλόγων, 6) Εκπόνηση σχεδίου αξιοποίησης των κληροδοτημάτων του Δήμου, 7) Αποκατάσταση ανάδειξη μνημείων της πολιτιστικής κληρονομιάς, 8) Οργάνωση και

θεσμοθέτηση πολιτιστικών εκδηλώσεων για την ανάδειξη της τοπικής ιδιαιτερότητας του Δήμου.

### ΑΞΟΝΑΣ 4: ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΗ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΤΗΣ ΔΗΜΟΤΙΚΗΣ ΑΡΧΗΣ

**Σκοπός:** αναβάθμιση της οργάνωσης των υπηρεσιών και των νομικών προσώπων του Δήμου.

#### Γενικοί στόχοι

1) Αναβάθμιση οργάνωσης υπηρεσιών δημοτικής αρχής, 2) Δημιουργία, ενεργο-

ποίηση θεσμική προσαρμογή νομικών προσώπων που συμμετέχει ο Δήμος Βυτίνας, 3) Αναβάθμιση προσωπικού Δημοτικής Αρχής

#### Ειδικόι στόχοι

1) Οργάνωση υπηρεσιών σύμφωνα με τον ΟΕΥ, 2) Ίδρυση κοινής ανώνυμης εταιρείας ΟΤΑ, 3) Ενεργοποίηση και προσαρμογή των συνδέσμου ανάπτυξης και διαχείρισης του ορεινού όγκου του Μαινάλου, 4) Στελέχωση με απαιτούμενες ειδικότητες, 5) Ενδυνάμωση και ανάπτυξη δεξιοτήτων απασχολούμενου προσωπικού.

## ΗΜΕΡΙΔΑ ΔΑΣΟΠΟΝΙΑΣ ΑΠΟ ΤΟ ΔΗΜΟ ΒΥΤΙΝΑΣ

Ο «θησαυρός» της Βυτίνας.



• Σπουδαία η πρωτοβουλία του Δήμου να οργανώσει ημερίδα με την ευκαιρία της παγκόσμιας ημέρας της Δασοπονίας. Επίκεντρο της ημερίδας το Μαίναλο. Η συζήτηση ήταν άκρως ενδιαφέρουσα και η πρωτοβουλία του Δήμου απόλυτα επιτυχημένη. Εξάλλου, ό,τι γίνεται για το Μαίναλο μας βρῖσκει όλους σύμφωνους. Στη συνέχεια

δημοσιεύουμε το δελτίο τύπου του Δήμου, που είναι αρκετά κατατοπιστικό, για τα συμβάντα της ημερίδας.

«Ο Δήμος Βυτίνας, γιορτάζοντας την Παγκόσμια Ημέρα Δασοπονίας, διοργάνωσε το Σάββατο 21/03/2009 με επιτυχία Ημερίδα με θέμα: «Δράσεις για την Προστασία και Διαχείριση του Όρους Μαίναλο».

Η διεξαγωγή της Ημερίδας είχε ως αποτέλεσμα έναν παραγωγικό διάλογο, που αναπτύχθηκε, έχοντας ως κύριο θέμα το παρόν και το μέλλον του ελατοδάσους του Μαινάλου, αλλά και γενικότερα του φυσικού και ανθρωπογενούς περιβάλλοντος της ευρύτερης περιοχής.

Την έναρξη των εργασιών κήρυξε ο Δήμαρχος Βυτίνας κ. Γιάννης Σακελλαρίου, ο οποίος μεταξύ των άλλων ανέφερε, «Έχουμε όλοι μας ιστορική ευθύνη να προστατέψουμε το Μαίναλο από όσα το απειλούν, αλλά και να θεραπεύσουμε τα τραύματα, που του προκαλέσαμε. Έχουμε υποχρέωση να διαφυλάξουμε όσα μας παρέδωσαν οι προηγούμενες γενιές και να θωρακίσουμε την προστασία τους...»

Στην πρώτη ενότητα, αναπτύχθηκε το θέμα των δασικών πυρκαγιών και ο ανθρώπινος παράγοντας από τον κ. Μπανάσο Παναγιώτη, Διοικητή της Πυροσβεστικής Υπηρεσίας Πελοποννήσου, καθώς και το θέμα της πρόληψης και της προστασίας του Μαινάλου, από τη Δασορχή Βυτίνας κα Μαροκοπούλου Μαρία – Λουίζα.

Στη δεύτερη ενότητα αναπτύχθηκαν θέματα που αφορούσαν στους Φορείς Διαχείρισης και στις Προστατευόμενες Περιοχές από εκπρόσωπο της Ελληνικής Ορνιθολογικής Εταιρείας, κ. Μπούσιμπουρα Δημήτριο. Επίσης, αναφέρθηκαν θέματα, που αφορούσαν στις Διαχειριστικές δράσεις του Προγράμματος LIFE στο Μαίναλο από τον κ. Καρέτσο Γεώργιο, συντονιστή της ειδικής περιβαλλοντικής μελέτης Μαινάλου από το ΕΘΙΑΓΕ, και στο θεσμικό πλαίσιο για την προστασία και τη διαχείριση του φυσικού περιβάλλοντος από τον κ. Χρυσομάλλη Χρήστο της διεύθυνσης περιβαλλοντικού σχεδιασμού του Υ.Π.Ε.ΧΩ.Δ.Ε.

Μετά το τέλος των πολύ χρήσιμων εισαγωγικών παρουσιάσεων, αναπτύχθηκε διάλογος, στον οποίο κυριάρχησε το θέμα της θεσμοθέτησης του Εθνικού Πάρκου Μαινάλου.

Μεταξύ των άλλων τοποθετήθηκαν οι Δήμαρχοι, Δημητσάνας κ. Βλάχος Αναστάσιος, Φαλάνθου ο κ. Ψυχάρης Κώστας, Κλείτορος ο κ. Κουρσαράκος Βασίλης, Τρικολώνων ο κ. Μπαρούτσας Γεώργιος και Λαγκαδίων κ. Ευστάθιος Κούλης.

Στην Ημερίδα συμμετείχαν επίσης οι ακόλουθοι: ο κ. Χατζηγιάννης Γεώργιος, Πρόεδρος του Δ.Σ. του Φορέα Διαχείρισης Όρους Πάρνωννα – Υγρότοπου Μουστού, ο κ. Βέμμος Παναγιώτης, επικεφαλής της παράταξης «Αρχάδων Κοινόν», ο κ. Τσακόπουλος Γεώργιος, Υποπυραγός, Υποδιευθυντής Πυροσβεστικών Υπηρεσιών Πελοποννήσου, ο κ. Μανεισιώτης Χαράλαμπος, Ανθυποπυραγός, Προϊστάμενος Πυροσβεστικού Κλιμακίου, ο κ. Κολυβίρας Αθανάσιος, Πυραγός Πυροσβεστικής Υπηρεσίας Περιφέρειας Πελοποννήσου, ο κ. Παναγόπουλος Κώστας, Καθηγητής του Πολυτεχνείου, ο κ. Κωστόπουλος Βασίλης, Νομαρχιακός Σύμβουλος, ο κ. Καραμάνης Παναγιώτης, Πρόεδρος του Συλλόγου Αρχάδων Ορειβατών Οικολόγων, ο κ. Παυλῆς Δημήτριος, Πρόεδρος του Επιμελητηρίου Αρχαδίας, ο κ. Αρχοντας Ιωάννης, Πρόεδρος Οικονομικού Επιμελητηρίου Πελοποννήσου, και τέλος ο κ. Μαρίνος Μπερέτσο Γενικός Διευθυντής της Αναπτυξιακής Εταιρείας Πάρνων Α.Ε.»

## Βυτινιώτικες ιστορικές σελίδες

# ΟΙ ΒΥΤΙΝΑΙΟΙ ΦΙΛΙΚΟΙ, ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΕΣ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΓΩΝΑ ΤΟΥ 21

Γράφει ο φιλόλογος  
Παναγιώτης Αντ. Παπαδέλος

**Η** συμμετοχή της Βυτίνας στον αγώνα του 1821 τόσο σε ανθρώπινο δυναμικό όσο και σε χρηματική προσφορά είναι αρκετά μεγάλη και μάλιστα θρήνησε πολλά από τα παιδιά της, ιδιαίτερα μετά τη φονικότατη μάχη στα Τρίκορφα, όπου θυσιάστηκαν αρκετοί Βυτινιώτες και μεταξύ αυτών οι δύο οπλαρχηγοί Νικολής Ταμπακόπουλος και Θεόδωρος Λιαρόπουλος η Ροζής. Όταν λοιπόν ένας τόπος και μάλιστα στο κέντρο του Μοριά μετέχει τόσο ενεργά σε ένα ιστορικό γεγονός, και βέβαια στο μεγαλύτερο της νεότερης ελληνικής ιστορίας, δεν είναι δυνατόν να μη μετέχει στην προετοιμασία του.

Όπως είναι γνωστό βασικός παράγοντας προετοιμασίας της Ελληνικής επανάστασης υπήρξε η Φιλική Εταιρεία και φυσικά η συμμετοχή των Βυτιναιών ήταν σημαντική και δεν περιορίστηκε μόνο σε αυτή, αλλά επεκτάθηκε, από όσους είχαν δυνατότητες, και σε χρηματική προσφορά, η οποία συνεχίστηκε σε όλη τη διάρκεια του αγώνα.

Οι Βυτιναίοι προεπαναστατικά ζούσαν κυρίως σε τρεις περιοχές: 1) Στη Βυτίνα 2) στην Κωνσταντινούπολη και 3) στις παραδουνάβιες ηγεμονίες. Αυτό δεν σημαίνει ότι δεν συναντάμε Βυτιναιούς και σε άλλες περιοχές οικονομικά ανεπτυγμένες όπως η Αίγυπτος, η Τεργέστη, η Οδησός, αλλά οι δραστηριότητές και ο αριθμός τους ήταν μεγαλύτερος στις πιο πάνω τρεις.

Στην Κωνσταντινούπολη κορυφαίος Βυτιναίος ήταν ο Δημήτριος Παπαρηγόπουλος, πατέρας του ιστορικού Κων/νου Παπαρηγόπουλου, ο ονομαζόμενος «κόνσολας» των Μοραϊτών και οι συγγενείς του, που ήταν αρκετοί. Στις παραδουνάβιες ηγεμονίες επίσης ζούσαν πολλοί Βυτιναίοι και αρκετά εύποροι με σημαντικότερο τον Αθανάσιο Ξόδιλο. Τέλος στη Βυτίνα υπήρχαν μεγάλες οικογένειες οικονομικά εύρωστες, όπως οι Ταμπακόπουλοι, οι Μερκουραίοι, οι Λιαρόπουλοι, οι Λαμπρινόπουλοι και αρκετές άλλες.

Η Φιλική Εταιρεία από την αρχή της δημιουργίας της στόχο είχε να πλησιάσει και να μνησει πρόσωπα, τα οποία είχαν κοινωνική περιωπή και επομένως μπορούσαν να επηρεάσουν σημαντικό αριθμό συμπολιτών τους, αλλά και με οικονομική επιφάνεια, ώστε να συμβάλλουν στη χρηματοδότηση της και αργότερα του αγώνα. Στην Πελοπόννησο σε πρώτη φάση οι απόστολοι της εταιρείας προσπάθησαν να μνησουν τους προκρίτους και τους «κοτζαμπάσηδες» εκείνους, των οποίων η εμπιστοσύνη ήταν εξασφαλισμένη και τα πατριωτικά τους αισθήματα αποδεδειγμένα. Η Βυτίνα την περίοδο της Τουρκοκρατίας ανήκε στην επαρχία της Καρύταινας και στην επαρχία αυτή κορυφαία οικογένεια ήταν αυτή των Δελιγιανναίων από τα Λαγκάδια. Επόμενο ήταν η Εταιρεία να προσπαθήσει να μνησει τα κορυφαία μέλη της οικογένειας αυτής και κατάλληλο θεώρησε τον Κανέλλο Δελιγιάννη, τον οποίο και εισήγαγε στο μυστικό της επανάστασης.

Οι Δελιγιανναίοι είχαν στενό σύνδε-



Το έμβλημα της εταιρείας

Τα σύμβολα των φιλικών



σμο στη Βυτίνα με την οικογένεια Ταμπακούπουλου και ο Νικολής Ταμπακόπουλος μνηθήκε στη Φιλική καθ' υπόδειξη του Κανέλλου Δελιγιάννη και έγινε ένθερμος υποστηρικτής της εταιρείας χρηματοδοτώντας την με σεβαστά ποσά (υπολογίζονται σε 50.000 τάλιαρα) ιδιαίτερα τα έτη 1919 και 1920. Την ίδια εποχή περίπου και από άλλη πηγή μνείαται ο άλλος μεγάλος πρωταγωνιστής του αγώνα Θεόδωρος Ροζής ή Λιαρόπουλος προσφέροντας υπέρ της εταιρείας 300 γρόσια. Η μοίρα ήθελε και οι δύο αυτοί μεγάλοι Βυτιναίοι άνδρες και φιλικοί να πέσουν συγχρόνως στη φονική μάχη των Τρίκορφων. Σπουδαίος επίσης φιλικός (λέγεται ότι μνηθήκε από τον ίδιο τον Παπαφλέσσα) ήταν ο επίσκοπος Μάλτσίνης (περιοχή της Μάνης) και μετέπειτα Μητροπολίτης Κορίνθου Κύριλλος (Ροδόπουλος), ο οποίος προσέφερε υπέρ της εταιρείας 400 γρόσια, υπήρξε δε εξέχουσα εκκλησιαστική προσωπικότητα και ένθερμος πατριώτης. Ο Φωτάκος αναφέρει ότι ήταν ένα από τα πρόσωπα, που ο Κολοκοτρώνης σεβόταν περισσότερο και η φιλία τους ήταν πολύ στενή. Ένας ακόμα Βυτιναίος φιλικός, δάσκαλος στην Τρίπολη, ήταν ο Γεώργιος Δημητριάδης, ο οποίος προσέφερε στην εταιρεία 100 τάλιαρα, αλλά προσέφερε περισσότερο διδάσκοντας τους μαθητές του τον πόθο της ελευθερίας.

Βυτιναίοι φιλικοί όμως υπήρξαν και αρκετοί άλλοι, που κατοικούσαν σε διάφορα μέρη εκτός Βυτίνας όπως στην Κωνσταντινούπολη. Σπουδαίοι φιλικοί εδώ ήταν οι αδελφοί Παπαρηγόπουλοι Δημήτριος (ο κόνσολας) και Ιωάννης, οι οποίοι προσέφεραν για την εταιρεία πολλές χιλιάδες γρόσια (υπολογίζονται σε 20.000). Θανατώθηκαν και οι δύο από τους Τούρκους με την έναρξη της επανάστασης. Στην Οδησός μνημένος ήταν ο μεγαλέμπορος Ιωάννης Αμβροσίου (Βυτιναίος από μητέρα), ο οποίος χρηματοδοτούσε συνεχώς την εταιρεία και κάλυψε τα έξοδα του Φωτάκου να έλθει από την Κωνσταντινούπολη στην Πελοπόννησο ως απόστολος της Εταιρείας. Επίσης σε αυτόν απευθύνεται ο Αθ. Ξόδιλος στις 30 Μαΐου 1821 να του στείλει 5.000 γρόσια για τις ανάγκες της εταιρείας. Στις παραδουνάβιες ηγεμονίες, στο Ριέκι της Βεσσαραβίας, από τους πρώτους φιλικούς, που διατηρούσε και αλληλογραφία με τον Ξάνθο, ήταν ο Αθανάσιος Ξόδιλος.

Ο Ξόδιλος αφενός συνέβαλε, ώστε να μνηθούν αρκετοί στην εταιρεία, αφετέρου χρηματοδότησε με μεγάλα ποσά το στρατεύμα του Υψηλάντη και την εταιρεία. Το τέλος της επανάστασης τον βρήκε πάμ-

πρωχο, αφού ο πλουσιότερος Μοραΐτης της περιοχής ξόδεψε την τεράστια περιουσία του για τη φιλική. Εκεί ο ίδιος μνησε τους Βυτιναιούς Τρύφωνα Κλήρη και Τρύφωνα Φαρμακίδη, οι οποίοι πολέμησαν με το στρατεύμα του Υψηλάντη.

Πολλοί όμως Βυτιναίοι, που είτε ήσαν είτε δεν ήσαν μνημένοι φιλικοί, προσέφεραν μεγάλα ποσά για την στήριξη του αγώνα και συντηρούσαν δικό του στρατεύμα, με το οποίο πολέμησαν σε πολλές μάχες. Τέτοιοι

σπουδαίοι Βυτιναίοι ήταν ο Ιωάννης Αλεβιζόπουλος, ο οποίος συντηρούσε τμήμα 80-100 στρατιωτών και έλαβε μέρος σε όλες τις μάχες κοντά στον Κολοκοτρώνη. Ο Παναγιώτης Κακλαμάνος, ο επονομαζόμενος «Μπουλουξής», συντηρούσε στρατεύμα από 100 στρατιώτες από τη Βυτίνα και τα περίχωρα. Ο Ανδρικός Λιάρος ή Λιαρόπουλος (σύζυγος της ηρωίδας Ελένης Λιαροπούλου) προσέφερε το σύνολο της περιουσίας του για τον αγώνα. Ο Ευθύμιος Λιαρόπουλος και ο Δημήτριος Μερκούρης προσέφεραν 2.500 γρόσια για τη συντήρηση του στρατοπέδου του Κολοκοτρώνη στις αρχές του αγώνα, ενώ συνέχισαν προσφέροντες σε όλη τη διάρκεια του.

Ο Σωκράτης Παπαγιαννόπουλος, μεγαλέμπορος στην Αλεξάνδρεια, προσέφερε 4.000 χρυσά φλουριά στην Πελοποννησιακή Γερουσία για τις ανάγκες του αγώνα, ενώ συνέχισε να προσφέρει σε όλη τη διάρκειά του. Οι Ταμπακόπουλοι Δημήτριος, Ευθύμιος, Κων/νος και Σωτήριος, ο μεν πρώτος συντηρούσε στρατιωτικό σώμα (το μεγαλύτερο από όλους τους Βυτιναιούς) από 400 στρατιώτες από όλη την επαρχία Καρύταινας, ο δεύτερος προ-

σέφερε 1500 γρόσια για τον αγώνα, ο τρίτος συντηρούσε στρατιωτικό σώμα από 80 στρατιώτες και ο τελευταίος στρατιωτικό σώμα από 50 στρατιώτες. Τέλος ο κορυφαίος ήρωας Νικολής Ταμπακόπουλος εκτός των ποσών υπέρ της φιλικής εταιρείας, προσέφερε άλλες 150.000 τάλιαρα για τον αγώνα. Τα τελευταία χρήματα της οικογένειας, 300 φλουριά, προσέφερε μετά το θάνατο του συζύγου της και την αιχμαλωσία των θυγατέρων της από τον Ιμπραήμ η σύζυγος του Κατερινιώ στον τότε πρόεδρο της κυβερνήσεως Γ. Κουντουριώτη. Κάποιοι ιστορικοί προσπάθησαν να κάνουν αναλογία με δραχμές (όταν κυκλοφορούσαν) των ταλίων και υπολόγισαν την αξία τους σε 1000 δραχμές το ένα.

Αυτή είναι η μεγάλη προσφορά των Βυτιναιών για τη Φιλική Εταιρεία και τον αγώνα. Άλλοι έδωσαν ακόμα πιο πολύτιμο από τα χρήματα. Έδωσαν τη ζωή τους. Όμως το σημείωμα αυτό έχει στόχο να παρουσιάσει την υλική προσφορά, σε πολλούς άγνωστη, της Βυτίνας στη προετοιμασία και τη στήριξη του αγώνα του 21. Και η προσφορά αυτή ήταν πολύ μεγάλη. Ο Κολοκοτρώνης είχε τη Βυτίνα βάση εφοδιασμού του και οι Βυτινιώτικοι φούρνοι έψηθαν συνεχώς αλευράκι, διότι γνώριζε ότι εδώ όλοι θα προσέφεραν είτε χρήματα είτε προσωπική εργασία για τον αγώνα, αφού το πατριωτικό αίσθημα ήταν αρκετά υψηλό.

Ο σκληρός και ορεινός τούτος τόπος σε κάθε δύσκολη στιγμή της Ελληνικής ιστορίας στάθηκε με υπευθυνότητα και έδωσε το παρόν. Η προσφορά του ήταν μεγάλη και στις πολεμικές και στις ειρηνικές περιόδους. Καθήκον μας είναι να θυμόμαστε αυτούς τους εξέχοντες πατριώτες μας, που τόσα προσέφεραν, διότι ο ήρωας πεθαίνει πραγματικά, όταν τον ξεχνούν ή τον αγνοούν οι μεταγενέστεροι.



## Το άγαλμα του «Γέρου»

Γράφει ο εκ Γορτυνίας δημοσιογράφος Λεωνίδας Αδριανός

**Π**άνε κάτι χρόνια –καμιά δεκαριά νομίζω– από τότε που είχε πέσει η πράγματι ωραία ιδέα, να γίνει ένας ανδριάντας του Γέρου του Μοριά, εκεί - πού αλλού; εκεί στον Ισθμό της Κορίνθου, στο θρυλικό «αυλάκι». Είπανε τότε οι εμπνευστές αυτής της ωραίας ιδέας, ότι εκεί, στο έμπα και στο έβγα του Μοριά, οι Μοραΐτες και όχι μόνο αυτοί, με τον οβολό τους θα φτιάχνανε ένα αν-

δριάντα, περήφανο, λεβέντικο, αντάξιο με το κύρος και την αίγλη, αλλά και την υποχρέωση που έχουνε, απέναντι στον θύλο αυτό που λέγεται Θεοδ. Κολοκοτρώνης.

Είχανε ειπεί, θυμάμαι –ότι, να έτσι– θα ήτανε ψηλά ψηλά, σε ένα βάθρο επιβλητικό, εντυπωσιακό καβάλα στο άλογο του, να δείχνει με το χέρι του κατά την Ανατολή, σημάδι λέγανε, ότι αυτός εσήκωσε τον ήλιο της λευτεριάς πάνω απ' την Ελλάδα, αλλά και ως μήνυμα - όχι τώρα στους εκ Βορρά, αυτοί μας φαγοσκοπιάσανε - αλλά στους εξ Ανατολών φίλους μας και εχθρούς μας. Με το μάτι του άγρυπνο, με το χέρι του τενωμένο, με την περικεφαλαία του να γυαλίζει κάτω από τον ελεύθερο Μοραϊτικό ήλιο –να εξοσκίζει κάθε κακό– θα ήτανε λέγανε, ότι πιο ωραίο έπρεπε να κάνουνε οι Μοραΐτες και όλοι οι Έλληνες, στον ελευθερωτή του γένους μας! Και θα περνάγανε, λέει, οι περσικοί, ντόπιοι και ξένοι και θα ρωτάγαν και θα μαθαίνανε και θα καμαρώνανε και θα θυμόσανε και λίγη Ελληνική ιστορία.

Έγινε κάποια επιτροπή, σίγουρα βγάλανε και πρόεδρο - γειά σου κ. Πρόεδρε - διαβάσαμε και κάποιες δηλώσεις, ακούσαμε μπόλικο θα..., θα..., θα..., πέσανε και κάτι παλαμάκια, φωνάξαμε και κάτι ζήτω, περάσανε κάτι χρονάκια –δέκα δεν σας ελεγα;– και ακόμα καρτερούμε εμείς οι απέξω. Καρτερούμε να καμαρώσουμε και εμείς, τον αδριάντα του Γέρου, αλλά μπα, ούτε Γέρος ούτε... νέα, από τους αρμόδιους.

Κάθε φορά που πέραγα από εκεί –και περνάω πολλές φορές– τέντωνω τον λαιμό μου από το παράθυρο του αυτοκινήτου, και όλο κοιτάγα δειά και όλο κοιτάγα αριστερά, μήπως και ειδώ το άγαλμα να καμαρώνει. Αλλά μπα, τίποτα! Μέχρι που απογοητεύτηκα κι εγώ, και τώρα περνάω σα βρεγμένη γάτα - πατάω γράζι - και δεν κοιτάω καθόλου. Και ξέρετε γιατί; Γιατί την τελευταία φορά που πέρασα, έτσι σαν όνειρο, έτσι σαν οπτασία, μου φάνηκε πως είδα τον Γέρο με τενωμένο το χέρι του, αλλά και με ανοιχτά τα δάχτυλα να λέει:

Όρσε Μοραΐτες!

Όρσε μας και ξαναόρσε μας, Γενναίε Στρατηγέ!!!

# Εκδηλώσεις για την 25η Μαρτίου

## ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΑΡΚΑΔΙΚΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

Η Εταιρεία Αρκαδικών Γραμμάτων γιόρτασε την επέτειο της Εθνεγερσίας στην Αίθουσα της παλιάς Βουλής. Η εκδήλωση περιελάμβανε τρεις ομιλίες, για τον Πατριάρχη Γρηγόριο τον Εα, τον Θεόδωρο Κολοκοτρώνη και τον Παπαφλέσσα. Για την αγιότητα του Πατριάρχη Γρηγορίου Ε' μίλησε ο Μητροπολίτης Γόρτυνος και Μεγαλοπόλεως κ.κ. Ιερεμίας. Για τον Θεόδωρο Κολοκοτρώνη ο στρατηγός ε.α. κ. Δράκος και για τον Παπαφλέσσα ο πρωτοπρεσβύτερος και καθηγητής Πανεπιστημίου π. Γεώργιος Μεταλληνός. Και οι τρεις ομιλητές με ομιλίες υψηλού επιστημονικού κύρους καθήλωσαν το πολυπληθές ακροατήριο, που τους παρακολούθησε με μεγάλο ενδιαφέρον.

## ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΑΡΚΑΔΩΝ ΧΑΛΑΝΔΡΙΟΥ

Την Κυριακή 22 Μαρτίου και ώρα 19.00 στο ίδρυμα Ζήση στο Χαλάνδρι ο Δήμος Χαλανδρίου και ο σύλλογος Αρκάδων Χαλανδρίου διοργάνωσαν εκδήλωση για να τιμήσουν την επέτειο της 25ης Μαρτίου. Κύριος ομιλητής ήταν ο ιστοριοδίφης κ. Νίκος Παπαγεωργίου από τον Σέρβου με θέμα «Αρκαδία και Θεόδωρος Κολοκοτρώνης». Η όλη εκδήλωση πλαισιώθηκε από χορωδία που απέδωσε Αρκαδικά δημοτικά τραγούδια. Παρέστησαν ο Δήμαρχος Χαλανδρίου κ. Ζαφειρόπουλος και μέλη του Δημοτικού συμβουλίου, ο πρόεδρος και αντιπρόεδρος της Παγγορτυνιακής κ.κ. Γιαννικόπουλος και Πλέσσιας, ο πρόεδρος της ΕΘΕΛ κ. Καρβελάς και άλλοι. Να σημειώσουμε ότι πρόεδρος των

Αρκάδων Χαλανδρίου είναι η υπερδραστήρια κ. Άννα Βυτινάρου, η οποία οργανώνει πάντοτε επιτυχημένες εκδηλώσεις.

## ΠΑΓΓΟΡΤΥΝΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ

Σε μια ιδιαίτερα λαμπρή τελετή η Παγγορτυνιακή ένωση, με την ευκαιρία της 25ης Μαρτίου, τίμησε στην αίθουσα της (Πειραιώς 3) στις 30-3 ημέρα Δευτέρα το μεγάλο Γορτύνιο αγωνιστή και στρατηγό Κανέλλο Δεληγιάννη από τα Λαγκαδία. Κύριος ομιλητής ο διδάκτωρ της ιστορίας Λαγκαδινός κ. Κάππος. Στην αρχή της εκδήλωσης ο πρόεδρος της Ένωσης κ. Γιαννικόπουλος χαιρετίζοντας τους παριστάμενους τόνισε την ανάγκη απόδοσης τιμής σήμερα στις ιστορικές προσωπικότητες, που κινδυνεύουν από την ιστορική λήθη. Στη συνέχεια ο ομιλητής κ. Κάππος με μία

ιστορικά θεμελιωμένη ομιλία και με γλαφυρό λόγο παρουσίασε την προσωπικότητα του Κανέλλου Δεληγιάννη και την προσφορά του στον αγώνα. Χαρακτηριστική διαπίστωση της ομιλίας του, που δείχνει τη μεγάλη προσφορά του στρατηγού ήταν «Ένας βολεμένος, που προτίμησε να ξεβουλευτεί για χάριν της πατρίδος».

Στο τέλος της ομιλίας η ηθοποιός κ. Ελένη Ερμήμου διάβασε απόσπασμα από το έργο του Σπύρου Μελά «Ματωμένα ράσα», που περιγράφει τη συνάντηση του Παπαφλέσσα και του Δεληγιάννη στη Δημητσάνα. Χρειάζεται να τονίσουμε για μια ακόμα φορά τον έντονο Γορτυνιακό πατριωτισμό του προέδρου της Παγγορτυνιακής κ. Γιαννικόπουλου από τον οποίο απορρέουν όλες οι επιτυχημένες εκδηλώσεις της Ένωσης, με τις οποίες τιμώνται οι μεγάλες Γορτυνιακές προσωπικότητες.

## Η ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ '21 και η επίδρασή της στην πολιτική της Ευρώπης

Συνέχεια από τη σελ. 1

γύρων» τη μακράωνη προσφορά της στα γράμματα και τις Τέχνες όλου του κόσμου. Το κίνημα του φιλελληνισμού εξαπλώθηκε σύντομα σε όλη την Ευρώπη και έφτασε μέχρι τη μακρινή Αμερική ασκώντας μεγάλη πίεση στις κυβερνήσεις των χωρών τους και αναγκάζοντας τες να πάρουν ευνοϊκή θέση υπέρ της Ελλάδας.

Πρώτη αλλάζει θέση η Αγγλία με τον πρωθυπουργό Κάνιγκ στην αρχή επιφυλακτικά και αργότερα φανερά αναστατώνοντας τους κύκλους της Ιερής Συμμαχίας και δημιουργώντας το πρώτο ρήγμα στο αρραγές οικοδόμημα του Μέτερνιχ. Ταυτόχρονα η Ρωσία αρχίζει να βλέπει με συμπάθεια τους ομόθρησκους Έλληνες και να παίρνει θέση υπέρ τους, ενώ σταδιακά διαμορφώνεται και η θέση της Γαλλίας. Γεγονότα πρωτοφανή για τη διεθνή τακτική. Η Ελληνική Επανάσταση, το τόσο ασήμαντο αρχικά κίνημα, ανατρέπει μια πολιτική τακτική, που με τόση προσπάθεια είχε δημιουργηθεί από τους δυνάστες της Ευρώπης και δεν άφηγε περιθώριο ελπίδας στους λαούς για τη διεκδίκηση δικαιωμάτων. Η Ελληνική προσπάθεια, για μια ακόμα φορά, ξέφευγε από τα Ελληνικά πλαίσια, αποκτούσε παγκόσμια σημασία, ανέτρεπε νοοτροπίες, που σφυρηλατήθηκαν για δεκαετίες και ανάγκαζε τους υπερρόπτες ηγεμόνες της Ευρώπης να στραφούν στην προσπάθεια του μικρού αλλά ένδοξου λαού και να αναθεωρήσουν τη δική τους τακτική.

Η επιστολή του Κάνιγκ προς τον πρεσβευτή της Αγγλίας στην Κωνσταντινούπολη είναι ενδεικτική. «Την κατάσταση των Ελλήνων η Αγγλία βλέπει με συμπάθεια και η Τουρκία πρέπει να εξετάσει με προσοχή το πρόβλημα. Αν αρνηθεί, η Αγγλία δεν μπορεί να διατηρεί φιλικές σχέσεις μαζί της.» Οι απόψεις αυτές διαμορφώνουν μια άλλη ατμόσφαιρα στην Ευρώπη και αλλάζουν τελείως το σκηνικό, που με τόση προσπάθεια είχαν διαμορφώσει οι αυταρχικοί ηγεμόνες με πρώτο το Μέτερνιχ. Για μια ακόμα φορά η Ελλάδα συνέβαλε στη δημιουργία επαναστατικών αλλαγών στην εξωτερική πολιτική των κρατών της Ευρώπης.

Στη συνέχεια και κάτω από την πίεση των ραγδαίων εξελίξεων, των απρόβλεπτων ηρωικών κατορθωμάτων των επαναστατών και των θηριωδιών των Τούρκων μεταβάλλεται διαρκώς η κοινή γνώμη της Ευρώπης, η οποία υποστηρίζει φανερά την επανάσταση. Όλο και περισσότεροι Φιλέλληνες έρχονται στην Ελλάδα, για να αγωνιστούν στο πλευρό των Ελλήνων και το σύνολο σχεδόν των κυβερνήσεων βλέπει με μεγάλη συμπάθεια το εγχείρημα αυτό. Η καταστροφή της Χίου και οι θηριωδίες των Τούρκων γίνεται πρώτο θέμα της επικαιρότητας στην Ευρώπη και ο μεγάλος Γάλλος ζωγράφος Ντελακρόα στο γνωστό του πίνακα απεικονίζει τις σφαγές του νησιού. Ο Ουγκώ αφιερώνει ένα από τα γνωστότερα ποιήματά του στην Ελλάδα, ενώ ηρωικά κατορθώματα όπως η καταστροφή των Ψαρών και η έξοδος του Μεσο-

λογγίου ξεσηκώνουν την Ευρώπη και όλες οι κυβερνήσεις παρεμβαίνουν υπέρ της επίλυσης του Ελληνικού προβλήματος. Οι ενέργειες της Αγγλίας, της Ρωσίας και της Γαλλίας τα έτη 1826 και 1827 είναι διαμετρικά αντίθετες από τις θέσεις που διατυπώθηκαν το 1820 και 1821. Τώρα πλέον μιλάνε για ανεξάρτητη Ελλάδα και, όταν η επανάσταση κινδυνεύει από την καταστροφική εμφάνιση του Ιμπραήμ, η ναυμαχία του Ναβαρίνου τη διασώζει. Η ενέργεια αυτή είναι αποτέλεσμα της διαρκούς αλλαγής της Ευρωπαϊκής πολιτικής προς ενίσχυση των θέσεων της Ελλάδας.

Το πρωτόκολλο του Λονδίνου το 1830 με το οποίο αναγνωρίζεται και επισημοποιείται το ελεύθερο Ελληνικό κράτος είναι το επιστέγασμα της μεταβολής της εξωτερικής πολιτικής των Μ. Δυνάμεων της Ευρώπης και ενισχύει όλους τους λαούς στη διεκδίκηση της ελευθερίας τους, ενώ θέτει «επί τάπητος» επίσημα το λεγόμενο «Ανατολικό ζήτημα».

Μεγάλοι ιστορικοί αναλύοντας την Ευρωπαϊκή πολιτική το 19ο αιώνα θεωρούν την Ελληνική επανάσταση κομβικό σημείο στη διαμόρφωσή της. Δεν εξηγείται εύκολα πως ένα γεγονός αρχικά ασήμαντο και υποβαθμισμένο

από τους ισχυρούς της Ευρώπης, πέτυχε να διαμορφώσει μια συμπεριφορά, που καθόρισε την εξωτερική πολιτική των Μ. Δυνάμεων απέναντι στους μικρούς λαούς ολόκληρο το 19ο και μέρος του 20ου αιώνα. Για πρώτη φορά μια σειρά ενεργειών ενός υπόδουλου για 400 χρόνια λαού και για πολλούς ιστορικά εξαφανισμένου όχι μόνο κατέλυσε τη δουλεία του και απέκτησε την απόλυτη ελευθερία του αλλά διαμόρφωσε και τη πολιτική της Ευρώπης. Όμως αυτό εξηγείται, αν μελετηθεί με προσοχή η διαχρονικότητα του λαού αυτού, η ιστορική του βαρύτητα και ο υπάρχον σεβασμός από τους άλλους λαούς για την πνευματική προσφορά του. Αυτή η ιστορική «περιουσία», που είναι διαχρονική, μπορεί και στο παρόν να βγάλει από πολλές δύσκολες θέσεις την πατρίδα μας.

Η «Β»

### ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΜΕΤΑΚΟΜΙΣΕΙΣ



### ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ & ΥΙΟΙ

ΚΑΡΤΣΟΒΗΣ 7 ΤΡΙΠΟΛΗ - ΤΗΛ.: 2710 231703

☎ ΘΕΟΔΩΡΟΣ: 6944 754066

☎ ΒΑΣΙΛΗΣ 6945 858955 - ΤΡΥΦΩΝΑΣ 6979 077460

### A R C GENERATORS



Γεώργιος Ν. Παναγιωτόπουλος

### ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΗΧΟΥ ΗΛΕΚΤΡΟΓΕΝΝΗΤΡΙΩΝ & ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ ΜΕΣΩΝ

Γαζίας 12, Σταμάτα Αττικής,  
Τηλ.: 210 8141.173, Κιν.: 6944 895 607



Πολυτελές συγκρότημα τεσσάρων πετρόκτιστων κατοικιών Σύγχρονη Αισθητική σε παραδοσιακά πρότυπα & άριστη ποιότητα κατασκευής

### ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

Κατοικίες των 136τμ., 120τμ. και δύο των 130τμ. Διαθέτουν:

- 3 υπνοδωμάτια με δύο λουτρά & WC
- Παραδοσιακή κατασκευή με κεραμοσκεπή
- Ύψος σαλονιού 5,50 - 6,00 μέτρα

Το παραδοσιακό συγκρότημα «ΑΓΑΠΗ» βρίσκεται στην είσοδο της Βυτινής μεταξύ του Ξενοδοχείου «VILLA VALOS» και της κεντρικής πλατείας του χωριού. Η Βυτινία, γνωστό χειμερινό θέρετρο, βρίσκεται σε υψόμετρο χιλίων μετρών και αποτελεί ερμητήριο εξομήσεων στο όμορφο βουνό του Μανάλου και τα γύρω χωριά. Μία δενδροστοιχία από πλατάνια και λεύκες οδηγεί στο συγκρότημα το οποίο έχει θέα το ελατοδάσος της Ποτερίτσας.



ΑΦΙΔΙ ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑ

ΟΜΙΛΟΣ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ & ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

Α. ΠΕΝΤΕΛΗΣ 39 - ΜΕΛΙΣΣΙΑ 15127  
ΤΗΛ: 210 6134553 - 6133309 - 8049904 - 8042822  
FAX: 210 6132816  
Email: afipapa@otenet.gr.

### BIOFLEX L.T.D.

ΠΡΟΙΟΝΤΑ ΚΑΛΥΨΗΣ ΠΑΡΑΘΥΡΟΥ

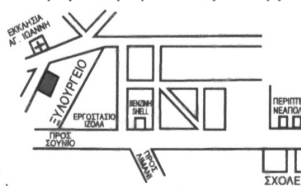
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΒΛΑΧΟΠΟΥΛΟΣ

ΑΦΡΟΔΙΤΗΣ 53  
ΑΝΩ ΕΛΛΗΝΙΚΟ - ΑΘΗΝΑ 167 77  
ΤΗΛ. 96 49 913 - 96 49 691 FAX. 96 49 864



### ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

Χρήστος Τριανταφύλλης



- Έπιπλα κουζίνας
- Κουφώματα
- Ντουλάπες
- Έπιπλα (παντός είδους)
- Πέργολες
- Παιδικά Ύπνοδωμάτια
- Στρώματα ύπνου

Λαύριο  
Τηλ. 22920.60445  
Κινητό 6977.400.778  
Οικίας 2920.60911

ΟΜΗΡΟΣ Ι. ΣΤΡΟΥΣΟΠΟΥΛΟΣ

## ΣΤΡΟΥΣΟΠΟΥΛΟΣ

ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ  
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ ΕΙΔΗ  
ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ

Ναυπηγίου 9, 221 00 Τρίπολη  
Τηλ/Fax: 2710.231590, Κιν: 694.6820655  
e-mail: strousop@otenet.gr, www.strousopoulos.gr



## βυτινιώτικες θυμοσοφίες

### Τα παράδοξα του καιρού μας

Γράφει η **Μαρία Απ. Παπαλάμπρου, οικοκυρά**

Έχουμε ψηλότερα κτίρια αλλά χαμηλότερη διάθεση Πλατύτερους δρόμους αλλά στενότερες απόψεις  
Ξοδεύουμε περισσότερα αλλά έχουμε λιγότερα.  
Αγοράζουμε περισσότερο αλλά απολαμβάνουμε λιγότερο.  
Έχουμε, μεγαλύτερα σπίτια αλλά μικρότερες οικογένειες.  
Περισσότερες ανέσεις αλλά λιγότερο χρόνο.  
Έχουμε περισσότερα πτυχία αλλά λιγότερη λογική.  
Περισσότερη γνώση αλλά λιγότερη κρίση.  
Περισσότερα φάρμακα αλλά λιγότερη ευρωστία  
Έχουμε πολλαπλασιάσει τα υπάρχοντά μας αλλά μειώσει τις αξίες μας.  
Έχουμε μάθει πώς να κερδίζουμε τα «προς το ζην», αλλά όχι τη ζωή.  
Έχουμε προσθέσει χρόνια στη ζωή μας αλλά όχι ζωή στα χρόνια μας.  
Έχουμε κατακτήσει τον εξωτερικό μας χώρο αλλά όχι τον εσωτερικό μας.  
Έχουμε υπερνικήσει το άτομο αλλά όχι τις προκαταλήψεις μας.

Έχουμε μάθει να βιαζόμαστε αλλά όχι να περιμένουμε.  
Έχουμε ταξιδέψει στο φεγγάρι αλλά μας φαίνεται δύσκολο να διασχίσουμε το δρόμο για να συναντήσουμε ένα νέο γείτονα.  
Διαθέτουμε περισσότερους υπολογιστές, για να κρατάμε περισσότερες πληροφορίες, να παράγουμε περισσότερα αντίγραφα από ποτέ, αλλά επικοινωνούμε ολοένα και λιγότερο.  
Σχεδιάζουμε πολλά, αλλά πραγματοποιούμε λίγα.  
Γράφουμε περισσότερο αλλά μαθαίνουμε λιγότερο.  
Είναι οι καιροί του γρήγορου φαγητού αλλά της αργής χώνεψης, των πομπωδών ανθρώπων αλλά μικρών χαρακτήρων, των απότομων κερδών αλλά και των επιφανειακών σχέσεων.  
Αυτές είναι μέρες των δύο εισοδημάτων αλλά των περισσότερων διαζυγίων, των ωραίων κατοικιών αλλά και των διαλυμένων σπιτιών.  
Να θυμάσαι πάντα:  
Η ζωή δεν μετριέται με τις ανάσες που παίρνουμε, αλλά με τις στιγμές που μας κόβουν την ανάσα.

## Λογοτεχνικές συνεργασίες

Ο συνεργάτης μας λογοτέχνης εκ Βαλτεσινίκου Χρυσόστομος Κριμπάς, επηρεασμένος από το πνεύμα της Μεγάλης Εβδομάδας και από το θαυμάσιο ποιητικό δημιουργήμα της μεγάλης ποιήτριας του Βυζαντίου Κασσιανής, που ψάλλεται τη Μ. Τρίτη, μας έστειλε σε έμμετρο λόγο (ιαμβικό δεκαπεντασύλλαβο και ομοιοκαταληξία ζευγαρωτή) τη βιογραφία της μεγάλης αυτής ποιήτριας και ιδιαίτερα τη συνομιλία της με τον αυτοκράτορα Θεόφιλο.

### ΘΕΟΦΙΛΟ ΤΟΝ ΕΜΜΑΝΗ ΤΟΝ ΚΑΘΗΛΩΝΕΙ Η ΚΑΣΣΙΑΝΗ

Θεόφιλος ο άνακτας, σύζυγο λαχταρούσε  
Ανάμεσα στις όμορφες, αυτήν αναζητούσε.  
Υπέβαλλε ερώτηση, στην κάθε πανωραία φρονώντας η απάντηση, θα αποβεί μοιραία.  
Δογμάτισε «εκ γυναικός προέρχονται τα φρούλα»  
βάζοντας στην επιλογή, τελεία, μα και παύλα.  
Την πήρε την απόκριση, από την Εικασία πανέξυπνη και καυστική, γεμάτη Τ' απάντησε: «μη βιάζεσαι να αναφωνήσεις «ζήτω!»  
«ξέχασες πως εκ γυναικός, πηγάζουν τα κρείττω».  
Ύψωσε πάνω η Κασσιανή, το μέγα ανάστημά της  
κι εκδήλωσε αγέρωχα, το γνήσιο αίσθημά της.  
Μίλησε απερίφραστα, ωμά, στον βασιλέα του είπε λόγια εύστοχα, σοφά και θαρραλέα.  
Για την αλήθεια την πικρή, έδειξε ενδιαφέρον  
κι όχι για το προσωπικό, τ' ανέντιμο συμφέρον.  
Την εκλογή την έχασε, σε μοναστήρι μπαίνει  
την αξιοπρέπεια έσωσε, βγήκε δικαιωμένη.  
Μετάλλαξε τον πόνο της και την ευαισθησία  
σε λυρισμό υπέροχο, η αγέρωχη Εικασία.  
Στιχούργησε μελίσροτο κι εξαίρετο

τροπάρι που όποιος το ενωπισθεί, το δάκρυ θα τον πάρει.  
Το γραφικό ιστόρημα, διδάσκει και προτρέπει  
πως η γυναίκα η θαρρετή, πάντοτε θα διαπρέπει.  
Θα είναι εκδηλωτική, θα 'χει γνώμη και κρίση  
κι όταν χρειασθεί, με φρόνηση τον άντρα θα ανακρίσει.  
Θα πλήξει την αυταρχική, την αντρική τη στάση  
δεσμά τα περιοριστικά, θα κόψει και θα σπάσει.  
Θα λάψει ο άντρας στο εξής, να είναι ο αφέντης  
αλλά θα είναι προσηνής, καλόκαρδος λεβέντης.  
Θα νιώθει τη γυναίκα του, ομότιμη και ίση  
και όχι να βρικόκει αφορμές, να την υποτιμήσει.  
Η Κασσιανή η θαυμαστή, η κόρη φημισμένη  
για το σφοδρό το σθένος της, αθάνατη θα μένει.  
Χαίρε ωραία Κασσιανή, λαμπρή μας Εικασία  
που τίμησες το φύλλο σου, με σπάνια παρηγοσία.  
Θα είσαι το υπόδειγμα, για όλους τους αιώνες  
θα οδηγείς τις κορρασιές, σε όλους τους αγώνες.  
Αγώνες για εξύψωση κι αξιοπρεπείς πορείες  
δίπλα σε άντρες γνωστικούς, ισότιμες κυρίες.  
Κυρίες με τα όλα τους, «τύποις» μα και «ουσία»  
αφού, με κείνους θάχουνε., την ίδια εξουσία.  
Στενά θα συμπορεύονται, πιασμένοι χέρι-χέρι  
θα κόβουν τις διαφορές, με δίκοπο μαχαίρι.  
Ομόθυμα θα δέχονται, της ύπαρξης τα βάρη  
θα είναι αξιοζήλευτο κι ευάρμοστο ζευγάρι.

## αλληλογραφία

### ΒΙΒΛΙΟΚΡΙΤΙΚΗ

Από τα παιδιά της Βυτινιώτισσας Αγγελικής Πάτη - Βασιλάκη πήραμε την επιστολή, που δημοσιεύουμε, ως κριτική για το βιβλίο του θείου τους Γ.Πάτη, που κυκλοφόρησε προ τριετίας «Β' Παγκόσμιος πόλεμος-Βυτίνα Αρκαδίας 1940-1949».

### Προς την Εφημερίδα «Η BYTINA»

Πριν τρία χρόνια εκδόθηκε το βιβλίο του θείου μας Γεωργίου Μαρίνη Πάτη με τίτλο «Β' Παγκόσμιος Πόλεμος - Βυτίνα Αρκαδίας 1940-1949». Οι 250 σελίδες του περιγράφουν γεγονότα της αγαπημένης Βυτίνας αλλά και όλης της Ελλάδος και Ευρώπης κατά το Β' Παγκόσμιο Πόλεμο. Συγκινητικές και με γλαφυρότητα αναμνήσεις, αντικειμενικές περιγραφές γεγονότων για την βασανισμένη Βυτίνα, στιγμές δύσκολες και για την οικογένειά του, που έζησε εκεί και που γεννήθηκαν οι δύο αδελφές του, η Μαίρη και η Αγγελική η μητέρα μας.

Μέσα από το μάτι του θείου μας, των τότε 12-17 ετών, διαβάζουμε για τον παππού μας Μαρίνη, επιτυχημένο υπάλληλο Τ.Τ.Τ, που έγινε πολλές φορές στόχος των Γερμανών και ανταρτών για την πατριωτική του δράση, που συνελήφθη εν ώρα καθήκοντος μαζί με τον θείο μας και τις τραγικές ώρες στα χέρια των Γερμανών. Που αλυσοδεμένος από τους αντάρτες σε ένα δέντρο στο Μαίναλο, σώθηκε από βέβαιο θάνατο από το θαρραλέο ιερέα της Βυτίνας Λάμπρο Σταθόπουλο, του οποίου την κόρη καθηγήτρια-ποιήτρια Λαμπία Σταθοπούλου - Βυτόγιαννη, σφίξαμε στην αγκαλιά μας πρόσφατα.

Έκπληξη και συγκίνηση για εμάς, όντας φοιτητές του Εθν. Μετσόβιου Πολυτεχνείου, όταν μας γνώρισε από κοντά η μητέρα μας τον Καθηγητή και Αντιπρύτανη κ. Κώστα Παναγόπουλο, γιό του γενναίου καθηγητή της Βυτίνας, Γιάνη Παναγόπουλου, που η «θεία πρό-

νοια» τον έστειλε μάρτυρα υπεράσπισης του παππού και του θείου μας στο ανταρτοδικείο μετά από τη σύλληψή τους, με αποτέλεσμα την αθώωση του θείου προδικαστικά και μετά του παππού.

Μαθητής Γυμνασίου τότε ο θείος μας και διανομέας ταχυδρομείου, δραστηριοποιείται ιδιαίτερα την περίοδο 1940-43. Περιγράφει την ηρωική αντίσταση πατριωτών (Πόταγας), τις Γερμανικές διώξεις, τις συνεχείς συγκρούσεις ΕΑΜ-ΕΛΑΣ, τις τραγικές ώρες που έζησαν οι κάτοικοι της Βυτίνας με 13 νεκρούς Βυτινιώτες, και όσα είχαν υποφέρει αναίτια από Τουρκοκρατία μέχρι σήμερα.

Ο θείος μας περιγράφει σε αυτό το βιβλίο την τόσο μεγάλη ιστορία της Βυτίνας. Όμως μας ταξιδεύει και στους περιπάτους, που έκανε με φίλους στις όμορφες δενδροστοιχίες, στα πρώτα ερωτικά σκιρτήματα, στις αγωνίες της νεότητας, στις περιπλανήσεις στις πλαγιές και στα φαράγγια με το χιόνι ν' ασπρίζει στο βουνό των θεών το Μαίναλο, που σήμερα εκεί είναι το χιονοδρομικό κέντρο «Οστρακίνα», καθώς και στη Βίλα Βόλος, το πρώτο πανέμορφο ξενοδοχείο της Βυτίνας.

Αυτό το βιβλίο, αποτέλεσμα κόπου και μόχθου, δίνει ένα «λάκτισμα» στη λήθη, που απλώνει τα πέπλα της να κοιμίσει τα πάντα. Υπερηφάνεια για την καταγωγή της μητέρας μας και ευγνωμοσύνη στο θείο Γιώργο Πάτη και στους πολύτιμους συμπαρασάτες στη συγγραφή του βιβλίου, τα ξαδέλφια μας, Φιλομήλα και Ιορδάνη.

Με συγκίνηση και αγάπη για τον θείο Γιώργο,

Το ανίψια του, παιδιά της Αγγελικής και Νέστορα Βασιλάκη:

- Δημήτρης, Χημικός Μηχανικός Ε.Μ.Π. - Καθηγητής μουσικής Πανεπιστημίου Μακεδονίας.
- Παντελεήμων, Ηλεκτρολόγος Μηχανικός Ε.Μ.Π.
- Καλλιρόη, Τεχνικός οπτικοακουστικών Alpha T.V.

### Η «ΠΑΓΓΟΡΤΥΝΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ» ΓΙΑ ΤΑ 75 ΧΡΟΝΙΑ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΚΑΙ ΤΑ ΤΡΙΑΝΤΑ ΤΗΣ «BYTINAΣ»

Η «Παγγορτυνιακή Ένωση» πάντοτε ευγενική και συντελούσα στην επαφή και συνεργασία των Γορτυνιακών συλλόγων, μας απέστειλε ευχετήριο έγγραφο για τη συμπλήρωση εβδομήντα πέντε χρόνων από την ίδρυση του συλλόγου και τριάντα χρόνων από την έκδοση της «BYTINAΣ». Ευχαριστούμε θερμά τον πρόεδρο και τη γραμματέα της «Παγγορτυνιακής» και τους ενχόμαστε ευόδωση στο βαρύ και πολύτιμο για μας έργο τους. Δημοσιεύουμε στη συνέχεια το έγγραφο της ένωσης. που μας τιμά ιδιαίτερα.

«Αγαπητέ κύριε πρόεδρε

Εκ μέρους του Δ.Σ της ΠΑΓΓΟΡΤΥΝΙΑΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ σας εκφράζουμε τα θερμά και εγκάρδια συγχαρητήρια για τη συμπλήρωση 75 ετών ζωής και δράσης του Συλλόγου σας (1933-2008), μια επέτειο την οποία δεόντως υπομνήσατε με την έκδοση του άκρως καλαίσθητου και ενδιαφέροντος πολυσέλιδου φυλλαδίου.

Ευχόμαστε στο Σύλλογο σας «Να τα εκατοστήσει» ανεβαίνοντας διαρκώς σε ανώτερα σκαλοπάτια επιτυχίας και προόδου. Είμαστε βέβαιοι ότι θα το πράξει, αφού έχει αγκαλιαστεί με τόση αγάπη όχι μόνο από τους Βυτινίους, αλλά και από τους πολυπληθείς φίλους της ωραίας Βυτίνας.

Η προσφορά του Συλλόγου σας στην ευημερία και την οικονομική και πολιτιστική ανάπτυξη της Βυτίνας είναι μεγάλη. Όλα τα Δ.Σ. δούλεψαν μέχρι σήμερα με ζήλο και ανιδιοτέλεια και βοήθησαν κατά το μέτρο των δυνάμεων τους να επιλυθούν πολλά προβλήματα της Βυτίνας, να ενισχυθούν κοινωνικοί δεσμοί μεταξύ των Βυτινίων, να προβληθεί και να παρουσιασθεί η πλούσια ιστορία και παράδοση του τόπου. Τους αξίζει ένα μεγάλο «εύγε»! Ευχόμαστε το παράδειγμά τους να μιμηθούν και άλλοι Βυτινίοι στο μέλλον.

Με την ευκαιρία θα επιθυμούσαμε για μια ακόμα φορά να συγχαρούμε το Δ.Σ και τον υπεύθυνο έκδοσης της εφημερίδας σας «Η Βυτίνα», που εφέτος κλείνει 30 χρόνια ζωής, για την αισθητή βελτίωση της τον τελευταίο καιρό και τον εμπλουτισμό του περιεχομένου της με δεκάδες ενδιαφέροντα, γλαφυρά και καλογραμμένα κείμενα. Είναι τώρα πλέον μια εφημερίδα αντάξια της ωραίας και ιστορικής κομπόλης σας, μια εφημερίδα, που τιμά και εσάς τους Βυτινίους, αλλά και όλους εμάς τους Γορτυνίους».

Με μεγάλη τιμή  
Για το Δ.Σ.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΗΛΙΑΣ ΓΙΑΝΝΙΚΟΠΟΥΛΟΣ

Η Γ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ  
ΜΑΡΙΑ ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΥ

## ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

## ΘΑΝΑΤΟΙ

1. Απεβίωσε στην Αθήνα η Σοφία Φατούρου αδελφή του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτη Κίτρους κκ. Αγαθονίκου
2. Απεβίωσε στην Αθήνα και ετάφη στη Βυτίνα η Μαρία Στρουσοπούλου-Καργάδου ετών 76
3. Απεβίωσε στο Βόλο και ετάφη στην Αθήνα ο Γιάννης Γιαννακόπουλος από το Πυργάκι, σύζυγος της Βυτινώτισσας Κατίνας Μασούρου.
4. Απεβίωσε στην Αθήνα και ετάφη στη Βυτίνα στις 26-3-09 η Ελένη (Νίτσα) Διαμαντοπούλου (Φρουσιά) ετών 81.
5. Απεβίωσε και ετάφη στη Βυτίνα ο Ευθύμιος Καρδαράς (Ταρζάν) ετών 67.
6. Απεβίωσε στην Αθήνα και ετάφη στο Β' Νεκροταφείο Αθηνών στις 4-3-09 ο Γεώργιος Καμπούρης, σύζυγος της Βυτινώτισσας Μαρίκας Κωτσόβελου.
7. Έχασε τη ζωή του σε αυτοκινητιστικό δυστύχημα στις 22-4-09 και ετάφη την επόμενη στη Βυτίνα ο Απόστολος Ιωάν. Παπαλάμπρος ετών 72.
7. Απεβίωσε και ετάφη στην Βυτίνα στις 28.4.09 ο Τρύφωνας Παπαγεωργίου ετών 84.

## Νεκρολογίες

## ΕΦΥΓΕ ΕΝΑΣ ΓΝΗΣΙΟΣ ΒΥΤΙΝΑΙΟΣ

Σαν κεραυνός το απόγευμα της Τετάρτης 22-4 έπεσε η είδηση στη Βυτίνα. Λίγο έξω από το χωριό Κάψια έχασε τη ζωή του σε αυτοκινητιστικό δυστύχημα με το αυτοκίνητό του ο Λάκης ο Παπαλάμπρος, ο «κοντός». Μια τεράστια σιωπή ακολούθησε το θλιβερό άγγελμα. Ο Λάκης, ο πρόθυμος, ο αγαπητός, ο επικοινωνιακός, ο φιλόξενος, αυτός που για όλους ήταν «ανοικτός» και εξυπηρετούσε τους πάντες. Αυτή η πρόσχαρη δυνατή φωνή, που ακουγόταν μόλις συναντούσε φίλο δεν θα ακουστεί πάλι. Αυτοδημιούργητος επιχειρηματίας, που διακρίθηκε στην επεξεργασία ξυλείας ήταν σημαντικός οικονομικός παράγοντας της Βυτίνας. Πριν όμως ασχοληθεί με τις επιχειρήσεις είχε διακριθεί στη ξυλογλυπτική στο εργαστήριο, που είχε δημιουργήσει μόνος του. Μαθητής του πατέρα του, του «Φειδία», στην καλλιτεχνική επεξεργασία του ξύλου, έκανε το εργαστήριο του μοναδικό στην παραγωγή καλλιτεχνικών και ονομαστάτα ξυλογλυπτά της Βυτίνας. Δημιούργησε υποδειγματική οικογένεια και είδε εγγόνια από όλα τα παιδιά. Η απώλειά του είναι βαριά, πρώτα για την οικογένειά του, μετά για όλους τους φίλους και τέλος για όσους τον γνώριζαν. Η Βυτίνα έγινε φτωχότερη, αφού θα στερηθεί ένα δραστήριο μέλος της κοινωνίας της, που συμμετείχε προσωπικά σε πολλές δραστηριότητες και δεν είχε μάθει να λέει «όχι» σε κανέναν. Καλό ταξίδι φίλε.

Το Δ.Σ. του συλλόγου

**armacon**  
INSPIRATION CONSTRUCTION

Παναγιώτης Καραντώνης  
Πολιτικός Μηχανικός ΕΜΠ

Σολώνων 4-6 / 115 27 Αθήνα  
Τ 210 7751 304 F 210 7751 305  
armacon@armacon.com.gr / www.armacon.com.gr

**α** www.armacon.com.gr

## ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΣΥΛΛΟΓΟ

Οι πιο κάτω πατριώτες και φίλοι της Βυτίνας μας απέστειλαν τα παρακάτω ποσά. Ευχαριστούμε θερμά που μας θυμούνται

- 300 € ΟΙ ΒΟΥΤΣΕΛΑΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΚΑΙ ΠΑΝΤΑΖΟΠΟΥΛΟΣ ΘΕΜΗΣ,  
120 € Η ΣΤΑΘΟΠΟΥΛΟΥ ΛΙΤΣΑ,  
100 € ΟΙ ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ ΧΡΙΣΤΙΝΑ, ΚΟΥΤΣΟΥΚΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ, ΛΑΤΑΝΗΣ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΡΟΠΟΥΛΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΤΟΥ ΕΥΘΥΜΙΟΥ,  
50 € ΟΙ ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ ΣΩΤΗΡΙΟΣ, ΓΕΩΡΓΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ, ΓΙΑΝΝΗΜΑΡΑΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ, ΓΚΟΥΒΑ ΕΛΕΝΗ, ΓΚΟΥΒΑΣ ΧΡΗΣΤΟΣ, ΔΙΑΜΑΝΤΟΠΟΥΛΟΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝ, ΘΕΟΦΙΛΟΠΟΥΛΟΣ ΤΡΥΦΩΝ ΤΟΥ ΠΑΝ., ΚΑΡΑΤΖΙΝΑ ΜΑΡΙΑ, ΜΠΑΜΠΛΗ - ΤΖΙΦΑ ΒΑΣΙΛΙΚΗ, ΜΠΑΜΠΛΗ ΕΥΣΤΑΘΙΑ, ΠΑΝΑΓΟΠΟΥΛΟΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ, ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ & ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ, ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ, ΠΑΤΣΗ ΜΑΙΡΗ, ΤΑΜΠΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ, ΤΑΜΠΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ, ΤΖΙΦΑΣ ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ, ΤΖΙΦΑΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΤΟΥ ΧΡΗΣΤΟΥ, ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΗΣ ΧΡΗΣΤΟΣ ΚΑΙ Ο ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΝΥΜΦΑΣΙΩΤΩΝ,  
40 € ΟΙ ΓΙΑΝΝΗΜΑΡΑΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ ΚΑΙ ΜΠΑΜΠΛΗ ΤΑΣΙΑ,  
30 € ΟΙ ΑΝΔΡΑΚΑΚΟΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ, ΓΟΝΤΙΚΑ - ΖΑΧΑΡΟΠΟΥΛΟΥ ΕΥΣΤΑΘΙΑ, ΓΟΥΡΖΟΥΛΙΔΟΥ - ΜΕΜΟΥ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ, ΖΑΧΑΡΟΠΟΥΛΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ, ΖΑΧΑΡΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ, ΘΑΛΑΣΣΙΝΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ, ΚΟΡΕΛΛΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ, ΜΕΜΟΣ ΝΤΙΝΟΣ, ΜΗΛΙΩΝΗ-ΖΑΧΑΡΟΠΟΥΛΟΥ ΜΑΡΙΑ, ΠΑΪΚΟΥΛΑ ΓΕΩΡΓΙΑ & ΚΑΛΗ, ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΥ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ, ΣΑΒΒΟΠΟΥΛΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ, ΣΤΡΑΤΗΓΑΡΑΣ ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ, ΣΤΡΟΥΣΟΠΟΥΛΟΥ-ΧΑΝΤΖΑΡΑ ΑΓΓΕΛΙΚΗ, ΣΤΡΟΥΣΟΠΟΥΛΟΥ ΕΙΡΗΝΗ ΚΑΙ ΑΠΟΣΤ. ΤΖΙΦΑΣ,  
25 € Ο ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ.  
20 € ΟΙ ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΟΣ, ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ, ΑΡΒΑΝΙΤΗ ΑΓΓΕΛΙΚΗ, ΒΕΛΕΝΤΖΑΣ

- ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ, ΖΑΧΑΡΟΠΟΥΛΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ, ΚΑΒΑΘΑ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ, ΚΑΖΑΓΛΗ ΓΙΟΥΛΗ, ΚΑΡΑΤΖΙΝΑ - ΤΑΛΙΟΥΡΑ ΦΑΝΗ, ΚΑΨΑΛΗΣ ΑΝΔΡΕΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ, ΚΟΚΚΑΛΙΑΡΗΣ ΤΡΥΦΩΝΑΣ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ, ΚΟΜΝΗΝΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ, ΚΟΥΡΗ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΑ, ΚΥΡΟΔΗΜΟΥ ΟΛΓΑ, ΛΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ, ΜΑΣΟΥΡΟΥ - ΠΙΩΤΟΠΟΥΛΟΥ ΕΥΣΤΑΘΙΑ, ΜΑΥΡΑΓΑΝΗΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝ, ΜΟΥΖΑΚΗ ΡΟΥΛΑ, ΜΠΑΖΙΩΤΗ ΠΟΠΗ, ΠΑΝΟΥΣΟΠΟΥΛΟΥ ΓΙΩΤΑ, ΠΑΠΑΖΑΦΕΙΡΟΠΟΥΛΟΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ, ΠΑΠΑΛΑΜΠΡΟΥ ΜΑΡΙΑ, ΠΕΖΑΡΗ ΕΥΡΥΚΛΕΙΑ, ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΥ ΒΕΝΙΑ, ΠΛΕΣΣΙΑ ΠΗΝΕΛΟΠΗ, ΠΛΕΣΣΙΑΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΤΟΥ ΤΡΥΦΩΝΑ, ΣΚΑΒΑΤΣΟΥ - ΜΕΓΑ ΜΑΡΙΑ, ΣΤΑΘΑΚΟΠΟΥΛΟΥ ΚΑΤΕΡΙΝΑ, ΣΤΡΟΥΣΟΠΟΥΛΟΣ ΝΙΚΟΣ, ΤΡΑΥΛΟΥ ΒΑΣΙΛΙΚΗ, ΤΡΥΦΩΝΟΠΟΥΛΟΥ ΕΥΣΤΑΘΙΑ, ΤΣΑΛΙΑΓΚΟΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ, ΤΣΙΡΟΥ ΙΩΑΝΝΑ, ΤΣΟΠΑΝΑΚΗΣ, ΓΕΩΡΓΙΟΣ, ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΠΟΥΛΟΥ, ΧΑΡΑ ΚΑΙ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΠΟΥΛΟΣ, ΑΡΙΣΤΟΜΕΝΗΣ,  
15 € Η ΧΑΜΕΖΟΠΟΥΛΟΥ - ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΥ ΕΛΙΣΑΒΕΤ,  
10 € ΟΙ ΔΙΑΜΑΝΤΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ, ΚΟΚΚΑΛΙΑΡΗ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΑ ΚΑΙ ΜΠΑΖΙΩΤΗΣ ΠΑΝΤΕΛΗΣ

## ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΣΕ ΜΝΗΜΗ

1. Οι ΜΠΑΜΠΛΗ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΑ & ΚΑΝΔΗΛΙΩΤΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ προσέφεραν στο Σύλλογό μας το ποσό των εκατό ευρώ (100 €) εις μνήμην γονέων.
2. Ο ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝ προσέφερε στο Σύλλογό μας το ποσό των εξήντα πέντε (65 €) εις μνήμην Ριζόπουλου Δημητρίου & Αικατερίνης.
3. Εις μνήμην Πλέσσιας Ελένης, ο ΣΤΡΟΥΣΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ του ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ, προσέφερε στο Σύλλογό μας το ποσό των είκοσι ευρώ (20 €).
4. Η ΒΙΤΣΙΡΕΓΚΟΥ ΘΙΩΚΛΑ προσέφερε στον Σύλλογό μας το ποσό των εκατό ευρώ (20 €) εις μνήμην Βιτσιρέγκου Αθανασίας, Χριστοπούλου Αθηνάς και Κοκαλιάρη Αφροδίτης.

Στο προηγούμενο φύλλο μας, εκ παραδρομής, συνδρομή 50 € γράφηκε στο κ. Τσοπάνη Γεώργιο, αντί του ορθού, Τσοπάνης Γεώργιος.

ΠΑΝΤΑΖΟΠΟΥΛΕΙΟΝ ΚΑΘΡΟΛΟΓΗΜΑ			
ΑΓ. ΛΑΥΡΑΣ 23 - ΖΩΓΡΑΦΟΥ 157 73 - ΑΘΗΝΑ			
ΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 2008			
ΠΕΡΙΟΔΟΣ 1/1-31/12/2008			
ΑΚΙΝΗΤΟ	7.483,49	ΚΕΦΑΛΑΙΟ	29.347,03
ΤΑΜΕΙΟΝ	508,52	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ	29.335,18
ΠΑΓΙΑ	1.470,00	ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΦΟΡΟΥΣ:	
ΤΡΑΠΕΖΕΣ:		α) Χ/ΜΟ & ΟΓΑ ΕΜΣΘΩΜΑΤΩΝ	2.164,44
ΕΘΝΙΚΗ	171.607,76	β) Φ.Ε.Σ. ΚΟΙΝΟΧΡ. ΧΩΡΩΝ	1.906,88
ALPHA BANK	25.287,29	γ) Φ.Ε.Τ.Α.Κ.	2.939,33
	196.895,05	ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΕΠΥΨΕΩΝ ΜΕΘ.	7.010,65
		ΟΙΚΟΝΟΜ. ΕΝΔΕΧ. ΓΑΜΟΥ	10.664,20
		ΟΙΚΟΝΟΜ. ΕΝΔΕΧ. ΒΥΤΙΝΑΣ	10.000,00
			206.357,06
	206.357,06		206.357,06
ΤΑΜΕΙΑΚΟΣ ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ			
ΕΣΟΔΑ & ΕΙΣΟΔ. ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΘΕΝΤΑ-ΕΙΣΠΡΑΧΘΕΝΤΑ		ΕΣΟΔΑ & ΕΙΣΟΔ. ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΘΕΝΤΑ -ΔΙΔΑΧΘΕΝΤΑ	
1) ΧΡΗΜΑΤ. ΥΠΟΛΟΠΟ 31.12.07 (ΤΑΜΕΙΟΝ- ΤΡΑΠΕΖΕΣ)	141.009,23	1) Χ/ΜΟ & ΟΓΑ ΕΜΣΘΩΜΑΤΩΝ	66,88
2) ΜΙΣΘΩΜΑΤΑ ΜΕ ΤΟ Χ/ΜΟ	71.368,77	2) ΦΟΡΟΣ Ε.Τ.Α.Κ.	2.939,33
3) ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΟΚΟΥΣ ΤΑΜΕΙΟΥ	2.253,55	3) ΦΟΡΟΣ Ε.Σ. ΕΜΙΣΘ.ΚΟΙΝ. ΧΩΡΩΝ	1.815,84
4) ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΕΠΥΨΕΩΝ ΕΜΣΘΩΜΑΤΩΝ	662,15	4) ΓΕΝΙΚΑ ΕΣΟΔΑ	3.068,08
		5) ΟΙΚΟΝΟΜ. ΕΝΔΕΧ. ΒΥΤΙΝΑΣ	10.000,00
			17.890,13
		ΔΙΑΦΟΡΑ	
		ΥΠΑΡΧΟΝΤΑ ΣΤΟ ΤΑΜΕΙΟ	508,52
		ΥΠΑΡΧΟΝΤΑ ΣΤΙΣ ΤΡΑΠΕΖΕΣ	196.895,05
			197.403,57
	215.293,70		215.293,70
ΑΘΗΝΑ 31 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2009 ΟΙ ΔΙΟΙΚΗΤΑΙ-ΔΙΑΧΕΙΡΙΤΑΙ			
ΛΑΜΠΡΟΣ ΖΑΧΑΡΟΠΟΥΛΟΣ ΤΡΥΦΩΝ ΘΕΟΦΙΛΟΠΟΥΛΟΣ			

## Διακρίσεις συμπατριωτών μας

## ΣΠΟΥΔΑΙΑ ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΚΗ ΔΙΑΚΡΙΣΗ ΜΙΚΡΗΣ ΒΥΤΙΝΙΩΤΟΠΟΥΛΑΣ

ΕΚΚΟΛΑΠΤΕΤΑΙ ΜΙΑ ΝΕΑ ΠΟΙΗΤΡΙΑ

Η μικρούλα Ειρήνη Λιαροπούλου, κόρη του μέλους του προηγούμενου Δ.Σ. του συλλόγου Χαράλαμπος Λιαρόπουλος, πρότευσε σε διεθνή ποιητικό διαγωνισμό για παιδιά 6-12 ετών με θέμα την «Ειρήνη». Η μικρή Ειρήνη, που είναι μέλος της διεθνούς εταιρείας Ελλήνων λογοτεχνών, έχει γράψει ένα σημαντικό αριθμό ποιημάτων. Η «εκκολαπτόμενη» ποιήτρια πήρε μέρος στο διαγωνισμό, που διοργάνωσε η «διεθνής ένωση Λογοτεχνών και Τέχνης» με έδρα την Αργεντινή και στις 20-2-09 της απονεμήθηκε το πρώτο βραβείο για το ποίημα που παραθέτουμε στη συνέχεια. Η «ΒΥΤΙΝΑ» εκτός από τα ολόθερμα συγχαρητήρια και τις ευχές για ευδόκιμο συνέχεια ελπίζει ότι θα φιλοξενήσει στο μέλλον, πρώτη αυτή, και άλλες επιτυχίες της ταλαντούχου Ειρήνης. Ακολουθεί το ποίημα της Ειρήνης Λιαροπούλου, που έλαβε το πρώτο βραβείο.

## ΠΟΙΗΜΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΙΡΗΝΗ

Το ωραιότερο πράγμα  
Είναι η ειρήνη.  
Σαν το ήρεμο το νάμα  
Ας υπάρχει μια γαλήνη.

Με τον πόλεμο αρρωσταίνω  
Παλεύω και πεθαίνω.  
Μένω με βαθιές πληγές  
Και πεθαίνω σε στιγμές.

Όχι στον πόλεμο!  
Όχι στη βία!  
Να ζήσετε όλοι σας  
Με μια ηρεμία!

Ειρήνη Λιαροπούλου

## ΤΙΜΗΘΗΚΕ ΒΥΤΙΝΑΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΣ

Σε εκδήλωση, που έγινε το Σάββατο στις 31-1-09 στο «Γεωργακοπούλειο ίδρυμα» στο Ράφτη Γορτυνίας, τιμήθηκε η Βυτιναία δασκάλα Γεωργία Τζίφα (κόρη του μάργου Φώτη Τζίφα) για τη μακροχρόνια προσφορά της στο Δημοτικό σχολείο Ράφτη Γορτυνίας. Η κ. Γεωργία Τζίφα - Δαμοπούλου υπηρέτησε για δεκαοκτώ χρόνια στο Δημοτικό σχολείο του χωριού και προσέφερε πολλά στη μόρφωση των Ραφταίων, ενώ αρκετοί μαθητές της σταδιοδρόμησαν αργότερα στα γράμματα. Στη σημερινή εποχή της αμφισβήτησης του ρόλου των δασκάλων, πράξεις σαν αυτή του «Γεωργακοπουλείου ιδρύματος» είναι οάσεις, που ενθαρρύνουν όσους ακόμα αγωνίζονται για την παιδεία. Η τιμηθείσα για λόγους υγείας δεν παρέστη στην τελετή. Εκτεταμένο ρεπορτάζ έκανε η «ΓΟΡΤΥΝΙΑ». Εμείς νιώθουμε υπερήφανοι κάθε φορά, που μαθαίνουμε διακρίσεις και αναγνωρίζεις Βυτιναίων εκπαιδευτικών, που και πολλοί είναι και πολλά έχουν προσφέρει.

## ΝΕΑ ΠΟΙΗΤΙΚΗ ΣΥΛΛΟΓΗ ΒΥΤΙΝΑΙΑΣ ΠΟΙΗΤΡΙΑΣ

Η φιλόλογος- ποιήτρια Βυτιναία κ. Λαμπία Σταθοπούλου- Βυτόγιαννη, κόρη του παπά Λάμπρου Σταθοπούλου, που για πολλά χρόνια χρημάτισε εφημέριος στη Βυτίνα, εξέδωσε τη νέα της ποιητική συλλογή (τέταρτη κατά σειρά, εάν δεν μας απατά η μνήμη) με τίτλο «Στις θάλασσες της μνήμης», αφιερωμένη στο σύζυγό της από 106 σελίδες. Η ποιητική συλλογή αποτελείται από πέντε ενότητες και περιλαμβάνει ποιήματα, που χαρακτηρίζονται από έντονο λυρισμό και εκφράζουν προσωπικές εμπειρίες της ποιήτριας. Μια ποίηση με πολλές ευαισθησίες αλλά και έντονη φυσιολατρία, που αν ψάξει κανείς μπορεί να βρει τις επιδράσεις της όμορφης Βυτινώτικης φύσης, που αποτελούσαν τις πρώτες εμπειρίες της ευαίσθητης δημιουργού. Εμείς να ευχηθούμε να συνεχίσει τη δημιουργική της προσπάθεια - ποιήτρια, που με τις δημιουργίες της τιμά και τη γενέτειρά της.

# ...τότε που ήταν όλα διαφορετικά

## «ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΙ» ΣΤΟ ΜΟΝΑΣΤΗΡΙ ΤΗΣ ΚΕΡΝΙΤΣΑΣ ΜΕ ΧΟΡΑΡΧΗ ΤΗΝ ΗΓΟΥΜΕΝΗ ΜΑΓΔΑΛΗΝΗ ΚΑΙ ΙΕΡΟΥΡΓΟ ΤΟΝ ΠΑΠΑ ΚΟΣΜΑ

Γράφει ο «νοσταλγός»

(αντί μνημοσύνου)

Αρχές της δεκαετίας του ογδόντα. Συγκεκριμένα Απριλίου του 1981. Τελευταίοι χαιρετισμοί. Ο Ακάθιστος ύμνος κατά τη θρησκευτική ορολογία. Τοπικό έθιμο, που διατηρείται από δεκαετίες, είναι η προσέλευση πιστών από όλη την ευρύτερη περιοχή τουλάχιστον μια φορά τη «Μεγάλη Σαρακοστή» στην Κερνίτσα, το «δικό μας» μοναστήρι, και ιδιαίτερα στους «χαιρετισμούς».

Εδώ χρειάζεται να τονιστεί ότι οποιαδήποτε ιερή ακολουθία και αν παρακολουθήσει κανείς στο μοναστήρι αυτό είναι κάτι το υποβλητικό. Το Βυζαντινό λειτουργικό τυπικό, που σε μεγάλο βαθμό διατηρείται αμωραβίαστο, η γυναικεία χορωδία των μοναχών, που είναι πρωτόγνωρο ακουστικό ερέθισμα και η υποβλητική ιερουργία μεταφέρουν τον πιστό νοερά σε άλλες περιοχές και εποχές με Κωνσταντινουπολίτικη μεγαλοπρέπεια, Αγιορείτικη υποβλητικότητα και Μυστριωτικό Βυζαντινισμό.

Απριλιάτικο απογευματινό Παρασκευής του 1981 και η παρέα ξεκινά με δύο αυτοκίνητα από τη Βυτίνα για το μοναστήρι. Κάποτε πηγαίναμε με τα πόδια ή με γαϊδουράκια από το «σταυροπηγιά» και το γεφύρι της Τζαβάρανας και η διαδρομή κρατούσε μιάμιση με δύο ώρες. Τώρα με τη κατασκευή των δρόμων και τα αυτοκίνητα η μετάβαση είναι παιχνίδι και διαρκεί ελάχιστα. Περνάμε τη Νυμφρασία και παίρνουμε την κατηφόρα μετά το νεκροταφείο του χωριού για το μοναστήρι. Τεράστια πλατάνια στα «ρέματα» και το νερό από τη «Μούσα», που παρουσιάζεται ξαφνικά μπροστά μας, ακούγεται με θόρυβο καθώς κυλάει για να βρει το Μυλάοντα. Ο Μυλάοντας με την «πλατανοειδή» βλάστηση και τη φιδίσια διαδρομή φαίνεται στη δεύτερη στροφή και λίγο μετά το εξάισιο θέαμα του μοναστηριού στην άλλη όχθη του ποταμού σκαρφαλωμένο σαν αετοφωλιά μας αφιρνιδιάζει. Όσες φορές και αν απενίσεις το θέαμα αυτό, είτε περιπατώντας, είτε εποχούμενος πάντοτε αφιρνιδιάζεσαι από ένα πρωτόγνωρο αίσθημα για το φυσικό μεγαλείο.

Αφήνουμε τα αυτοκίνητα κοντά στο «προσκυνητάρι» και ανηφορίζουμε με τα πόδια από το μονοπάτι, περνώντας ανάμεσα από τα πεζούλια, που καλλιεργονται τα κηπευτικά της μονής, προς το μοναστήρι. Περνάμε από την εκκλησία του Αϊ Γιάννη στα αριστερά και μπροστά μας είναι η παλαιά πύλη του μοναστηριού βαριά και «εκατοχρονίτικη». Ο παλιός στάβλος διαμορφωμένος πλέον σε χώρος υποδοχής. Ανεβαίνουμε τα σκαλιά για να βρεθούμε στην αυλή του μοναστηριού. Ο ήλιος δύνει κατά το Λασιώτικο βουνό και μπροστά μας το μεγαλοπρεπές καθολικό λιτό και αυστηρό αφιερωμένο



στην Κοίμηση της Παναγίας.

Μπαίνουμε να ανάψουμε κερί και μετά κατεβαίνουμε στη σπηλιά, που βρέθηκε η εικόνα της Παναγίας κατά την παράδοση για ένα δεύτερο προσκύνημα, αφού η σπηλιά είναι και θρησκευτικός και ιστορικός χώρος, διότι ο κρημνός, που ανοίγεται κάτω από αυτήν ήταν η κρυφή οδός διαφυγής των υπερασπιστών του μοναστηριού κατά την επανάσταση του εικοσιένα, εάν χρειαζόταν.

Ανεβαίνουμε την ώρα, που το μικρό σήμαντρο του μοναστηριού χτυπά για να σημαίνει την έναρξη των τελευταίων χαιρετισμών. Η εκκλησία και η αυλή γεμάτη κόσμο, που συνεχώς έρχεται. Μπαίνουμε στην εκκλησία, γιατί η παρακολούθηση της ιεροτελεστίας και τα ανάλογα συναίσθημα γεννιούνται μέσα σε αυτήν. Υποβλητικός και χαμηλός ο φωτισμός από τα καντήλια και τα κεριά. «Παπαδιαμαντική» ατμόσφαιρα με τις εξαυλωμένες μορφές των Αγίων στο τέμπλο να μοιάζουν σαν να κινούνται κάτω από το τρεμάμενο φως των καντηλιών. Η χαμηλή φωνή του παπά Κοσμά ακούγεται κάνοντας πιο υποβλητική την ατμόσφαιρα, για να ξεκινήσει η ακολουθία του «Ακαθίστου Ύμνου». Και ξαφνικά από το δεξιό αναλόγιο μια ψηλή αυστηρή μορφή μοναχής με αγγελική όψη και καλογερική επιβλητικότητα, η ηγουμένη Μαγδαληνή βοηθούμενη από δύο μοναχές αρχίζει την απόδοση του τροπαρίου. «Το προσσταχθέν μυστικώς λαβών εν γνώσει» σε ήχο πλάγιο του τετάρτου με βυζαντινό χρώμα. Και λίγο μετά την πρώτη ωδή του κανόνα «ανοίξω το στόμα μου» το θριαμβικό «τη υπερέμαχω στρατηγώ».

Αν έγινε φημισμένο το μοναστήρι δεν είναι μόνο λόγω της ιστορικότητάς του αλλά και για στιγμές σαν αυτές, που ο χορός των μοναχών με χοράρχη την ηγουμένη Μαγδαληνή αποδίδει τα τροπάρια των χαιρετισμών αλλά και κάθε μορφής ιεροτελεστία. Ο παπά Κοσμάς λίγο σκυφτός με την Αγιορείτικη μορφή του κρατώντας το θυμιατό βγαίνει α-



πό το ιερό και στέκεται μπροστά στην εικόνα της Παναγίας. Η χαμηλή φωνή του αποπνεύσα θρησκευτική υποβλητικότητα ψάλλει «Αγγελος πρωτοστάτης ουρανόθεν επέμφθη...» και σαν να ζώρησε το φως των κεριών και έλαμψε η μορφή των Αγίων. Και μένει άναυδος κανείς παρακολουθώντας το σεβάσμιο αυτό γεροντάκι, που νομίζεις ότι δεν θα αντέξει να ψάλλει από την αρχή μέχρι το τέλος με την ίδια ένταση και δύναμη. Το μεγαλειώδες έργο του Ρωμανού του Μελωδού αποδίδεται από τα χείλια του σεμνού λευίτη με ένα τρόπο εντελώς ξεχωριστό, που τον ενισχύει η υποβλητική ατμόσφαιρα της εκκλησίας. Λίγο μετά η μελωδική φωνή της Μαγδαληνής συνεχίζει με το πομπώδες «τους σους υμολόγους Θεοτόκε». Και με τις εναλλαγές αυτές η ακολουθία προχωρά με ένα εκκλησίασμα να παρακολουθεί εκστασιασμένο και με τον παντοκράτορα να «βλέπει» από ψηλά και να συμβάλλει με την αυστηρή μορφή του στην κατανυκτική ατμόσφαιρα.

Λίγο μετά δύο μοναχές μπροστά στην εικόνα της Παναγίας και του Χριστού αποδίδουν τις ευχές. «Ασπλε, αμόλυντε, άφθορε, άχραντε» ψάλλει η αριστερή μοναχή μπροστά στην εικόνα της Παναγίας και αμέσως μετά «και δος ημίν δέσποτα προς ύπνον απιούσι» η άλλη μοναχή μπροστά στην εικόνα του Χριστού. Και ολοκληρώνεται η ακουστική πανδαισία με την απόδοση του εξαισίου τροπαρίου «Την ωραιότητα της παρθενίας σου» από το χορό των μοναχών και όλο το εκκλησίασμα, που χαμηλόφωνα συνοδεύει. Ο παπά Κοσμάς με σιγανή φωνή λέει την απόλυση και εύχεται ανάλογα στο εκκλησίασμα.

Η ακολουθία τελειώνει. Νιώθουμε σαν να παρακολουθήσαμε κάτι το μοναδικό. Βγαίνουμε από την εκκλησία στη σκοτεινή αυλή, που φωτίζεται μόνο από το φως των αστεριών και το φεγγάρι που εμφανίζεται δειλά - δειλά από την «Πατερίτσα». Η εκκλησία άδειασε. Παρέες - παρέες οι προσκυνητές συζητάν χαμηλόφωνα. Οι περισσότεροι θα φύγουν, λίγοι θα διανυκτερεύσουν στο φιλόξενο μοναστήρι για τη λειτουργία του Σαβ-

βάτου. Ο Παπά Κοσμάς έρχεται κοντά μας, γνωστός από παλιά, μας χαιρετά και μας λέει να μείνουμε. Αρνούμεθα ευγενικά. Η Μαγδαληνή με την λεπτή ευγένειά της επιμένει να μας προσφέρει λουκούμι και νερό, πατροπαράδοτη προσφορά του μοναστηριού, ενώ μας προσκαλεί να γευτούμε τη νησιώτικη σούπα της ημέρας. Νιώθουμε μια πρωτόγνωρη χαρά, που γνωρίζουμε τους ανθρώπους αυτούς, υποδείγματα μοναχικής ζωής, και έχουμε την ευκαιρία να επισκεπτόμαστε τους μοναδικούς ιερούς χώρους. Χαιρετάμε ευλαβικά τα δύο αυτά πρόσωπα και κατηφορίζουμε για τα αυτοκίνητα φωτίζοντας το δρόμο με ένα φακό, που προβλέψαμε να πάρουμε μαζί μας. Στη επιστροφή μέσα στο αυτοκίνητο όλοι σιωπηλοί και ο καθένας με τον τρόπο του αναπολεί την πρωτόγνωρη αλλά και ανεπανάληπτη εμπειρία, που «γευτήκαμε» πριν από λίγο, διότι όσες φορές και αν επισκεφθείς την Κερνίτσα είναι σα να πηγαίνεις για πρώτη φορά.

Μάρτιος του 2009. Εικοσιοκτώ χρόνια μετά. Πάλι προσκυνητές για τους χαιρετισμούς. Τώρα το αυτοκίνητο φτάνει στην είσοδο του μοναστηριού. Κατεβαίνουμε και μπαίνουμε στη αυλή. Αριστερά μας το ηγουμενείο. Νομίζουμε ότι θα δούμε να βγαίνει η ψηλή ασκητική μορφή της Μαγδαληνής. Μπαίνουμε να ανάψουμε κερί και εκεί στην ωραία Πύλη νιώθουμε ότι θα δούμε τη σεβάσμια μορφή του παπά Κοσμά. Τίποτε από αυτά δεν συμβαίνει. Και οι δυο τους «έφυγαν» για τον ουρανό παράδεισο. Εμείς αισθανόμαστε ευτυχείς, που τους γνωρίσαμε και κοντά τους «γευτήκαμε» μοναδικές εμπειρίες μουσικής εκκλησιαστικής πανδαισίας και θρησκευτικής μυσταγωγίας.

Η Κερνίτσα θα είναι δεμένη σε μας τους παλιούς, όσες φορές και αν πάμε και όσα χρόνια και αν περάσουν, με τις δύο αυτές ανεπανάληπτες μορφές του πανοσιολογιάτου Κοσμά Κολλάρα και της ηγουμένης Μαγδαληνής Τλά, που σε «σκάβοναν» με τη φιλοξενία τους και σε οδηγούσαν μυσταγωγικά στα μονοπάτια της θρησκευτικής ευλάβειας.

## τα νέα των συλλόγων μας

### Σύνδεσμος Φιλοπροόδων

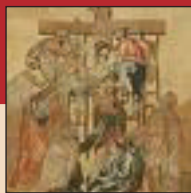
Στο προηγούμενο φύλλο γράψαμε για την κοπή της πίτας του συνδέσμου Φιλοπροόδων, αλλά δεν είχαμε στη διάθεσή μας φωτογραφικό υλικό. Παραθέτουμε χαρακτηριστικές φωτογραφίες της γιορτής, που αντλήσαμε από την ιστοσελίδα του συνδέσμου. Να τονίσουμε ακόμα μια φορά ότι οι εκδηλώσεις του συνδέσμου είναι πάντοτε εξαιρετικά επιτυχημένες και θεωρούνται «όαση» για τον τόπο μας και ιδιαίτερα για τα μικρά παιδιά της Βυτίνας. Και όλα αυτά χάριν στα ακούραστα μέλη του Δ.Σ και ιδιαίτερα στο φίλο πρόεδρο Θανάση Ζαχαρόπουλο



Ο πρόεδρος του συνδέσμου.



Η κατάμεστη αίθουσα της εκδήλωσης απευθύνει χαιρετισμό.



# ΒΥΤΙΝΙΩΤΙΚΟ ΜΕΓΑΛΟΒΔΟΜΑΔΟ ΚΑΙ ΠΑΣΧΑ

Είναι δεδομένη η Βυτινιώτικη ευσεβεία, η οποία εκδηλώνεται στις μεγάλες θρησκευτικές τελετές και γιορτές, και το Μεγαλοβδόμαδο είναι περίοδος, που εκδηλώνεται έντονα το συναίσθημα αυτό. Η Μεγάλη Εβδομάδα άρχισε τη Κυριακή των Βαΐων στις 12 Απρίλη με την πανηγυρική λειτουργία το πρωί και την κατανυκτική ακολουθία του «Νυμφίου» το βράδυ της ίδιας ημέρας. Όσοι παραβρέθηκαν στην εκκλησία του Αγίου Τρύφωνα, άκουσαν από τον πα-



Ο Άγιος Τρύφωνας.

πά Νικόλαο το «ιδού ο νυμφίος έρχεται» και ένιωσαν ρίγη ιερής συγκίνησης. Τη Δευτέρα επανλήφθηκε η ίδια ακολουθία, ενώ την Μ. Τρίτη υπήρχε ιδιαίτερο χρώμα με το τροπάριο, που έγραψε η μεγάλη ποιήτρια του Βυζαντίου Κασσιανή. (σχετικό ποίημα για τη μεγάλη αυτή ποιήτρια του συνεργάτη μας Χρυσόστομου Κοιμπα δημοσιεύουμε σε άλλη στήλη). Τη Μ. Τετάρτη τελέστηκε το απόγευμα «ευ-

χέλαιο» και το βράδυ η ακολουθία του «Νιπτήρος», τη Μ. Πέμπτη ακούστηκαν τα Δώδεκα Ευαγγέλια και τη Μ. Παρασκευή έγινε η περιφορά του επιταφίου στους δρόμους της κομόπολης.

Όλες αυτές τις ημέρες μέχρι ο πρωί του Μ. Σαββάτου επικράτησε κατανυκτική ατμόσφαιρα, που ενισχύθηκε από τη σύσσωμη προσέλευση των μόνιμων κατοίκων στην εκκλησία του Αγίου Τρύφωνα. Ο

επιτάφιος στολισμένος με τη Βυτινιώτικη καλαισθησία διακρινόταν από τη πολυχρωμία των λουλουδιών και την ευοσμία, που ανέδιδε το σύνολο της ανοιξιάτικης ποιικιλίας.

Όλη τη διάρκεια της Μ. Εβδομάδας αναβίωσαν τα παραδοσιακά έθιμα, όπου ήταν δυνατόν, αλλού περισσότερο και αλλού λιγότερο ξεκινώντας από τη νηστεία και φθάνοντας στις ετοιμασίες του εορτασμού του Πάσχα. Από τις πρώτες μέρες της Μ. Εβδομάδας άρχισε η άφιξη των Βυτιναιών, που μένουν αλλού και προγραμματίσαν να κάνουν Πάσχα στη Βυτίνα. Όσο περνούσαν οι μέρες, οι αφίξεις πύκνωναν και κορυφώθηκαν τη Μ. Παρασκευή με τους ξένους, που κατέκλυσαν τα ξενοδοχεία της Βυτίνας. Το βράδυ του επιταφίου η ουρά, που τον συνόδευε στο νεκροταφείο ήταν αρκετά μεγάλη και έφτανε μέχρι την πλατεία του Οικονομίδη. Το Μ. Σάββατο κοσμοπλημύρα με πολλούς ντόπιους και ξένους. Από τις μεγαλύτερες των τελευταίων χρόνων. Ο Δήμος έτοιμος για την οργάνωση του όσο το δυνατόν καλύτερου εορτασμού των ημερών και οι επαγγελματίες οργανωμένοι για την εξυπηρέτηση των αφιχθέντων. Η Βυτίνα μπορεί πλέον να ανταποκρίνεται στις σύγχρονες απαιτήσεις και δικαιολογημένα από τα διάφορα site του διαδικτύου παρουσιαζόταν αρκετές μέρες πριν το Πά-

σχα ως περιζήτητος προορισμός.

Η Ανάσταση έγινε στην πλατεία μπροστά από την εκκλησία, όπως επιβάλλει το έθιμο χρόνια τώρα. Πολύς ο κόσμος, που περίμενε να ακουστεί το «Χριστός Ανέστη», το οποίο, για να είμαστε ειλικρινείς, ελάχιστα ακούστηκε από τους κρότους των βεγγαλικών. Λίγο μετά η πλατεία άρχισε να αδειάζει και οι περισσότεροι κατευθύνθηκαν στα σπίτια τους για τη μαγειρίτσα, ενώ λίγοι, παραδοσιακοί ακόμα, επέστρεψαν στο εσωτερικό της εκκλησίας για την παρακολούθηση της Πασχαλινής ακολουθίας. Την επόμενη από το πρωί άρχισαν να υψώνονται καπνοί από τις αυλές όσων είχαν προγραμματίσει να ψήσουν οβελία, ενώ αρκετοί προτίμησαν την ευκολότερη λύση του ψησίματος στους δύο παραδοσιακούς φούρνους του χωριού. Όλα τα εστιατόρια προσέφεραν μαγειρίτσα τη νύχτα της Ανάστασης και οβελία ανήμερα το Πάσχα. Την Δευτέρα του Πάσχα συνεχίστηκε η εορταστική ατμόσφαιρα του χωριού, ενώ το απόγευμα άρχισε η αναχώρηση των επισκεπτών και η Βυτίνα ετοιμάζεται να υποδεχθεί τους επισκέπτες της άλλης μεγάλης εξόδου, της Πρωτομαγιάς.

Η «BYTINA» εύχεται σε όλους τους Βυτιναιούς και φίλους της Βυτίνας «Χρόνια Πολλά και Χριστός Ανέστη».

## η στήλη του επισκέπτη

**Μάιος:** Ο τελευταίος μήνας της άνοιξης. Ο πιο κατάλληλος για βόλτα και πορεία στο Μαϊνάλο. Το βουνό «ανασταίνεται» από τη χειμérica νάρχη του. Το βαθύ πράσινο του ελάτου διακόπτεται από τα εκτεταμένα υψίπεδα με πανδαισία χρωμάτων. Η ποιικιλία της χλωρίδας δείχνει όλη την όψη της. Αγριοκομμαριές, αγριοκορομηλιές, γκορτσιές, κουτσουπιές, γαύροι, φλαμουριές φυτρώνουν ανάμεσα στα έλατα. Οι συστάδες με πεύκα, αποτελέσματα αναδασώσεων, δίνουν μια διαφορετική εικόνα στον οδοιπόρο. Προτείνουμε τρεις διαδρομές στο εσωτερικό του Μαϊνάλου, που μπορεί να συνδυαστεί η πεζοπορία και η διαδρομή με αυτοκίνητο, όπου δεν βοηθούν τα πόδια. Όμως ο επισκέπτης πριν «διαβεί» το Μαϊνάλο καλό είναι να μελετήσει το βιβλίο του Αθ. Λαμπρόπουλου (Μαϊνάλιου) «Το Μαϊνάλο, η πανίδα και η χλωρίδα», (από όπου και οι φωτογραφίες), ώστε να «πλησιάσει» περισσότερο αυτό το ανεπανάληπτο θέαμα, που θα αντιχρίσει.

### 1. Ασπρη Πλάκα - Άγιος Πέτρος - Κάπελη - Αρπακωτή:

Εντυπωσιακή διαδρομή μήκους περίπου 20 χιλιομέτρων στο βόρειο τμήμα του Βυτινιώτικου Μαϊνάλου. Μέχρι τη διασταύρωση του χιονοδρομικού είναι



Το διάσελο της Κάπελης.

άσφαλτος το υπόλοιπο προς τον Άγιο Πέτρο είναι βατός χωματόδρομος, αλλά χρειάζεται προσοχή στη πορεία. Στάση στο εκκλησάκι του Αγίου Πέτρου, στο μνημείο των σκοτωμένων από τους Γερμανούς Βλαχερναιών, στο υψίπεδο της Κάπελης και της Αρπακωτής. Ο χωματόδρομος τελειώνει στη διασταύρωση των «Ρούχων» και συναντάμε πάλι την άσφαλτο του χιονοδρομικού. Εντυπωσιακή η εικόνα του υψιπέδου των Ρούχων και της τοποθεσίας «Τσεγκή έλατος». Είναι από τις εντυπωσιακότερες διαδρομές και μπορούμε να αφήσουμε το αυτοκίνητο σε πολλά σημεία και να πραγματοποιήσουμε μικρές πεζοπορίες. Ιστορική τοποθεσία «του Κόλλια το πήδημα» στο διάσελο της «Κάπελης»

### 2. Αλογόβρυση - Βρωμοπήγαδο - Δρακοσπηλιά:

Διαδρομή στη Νότια πλευρά του Βυ-



Το «Βρωμοπήγαδο».

τινιώτικου Μαϊνάλου μήκους περίπου 25 χιλιομέτρων. Παίρνουμε το δρόμο του χιονοδρομικού. Από την «Ασπρη Πλάκα» μέχρι τη διασταύρωση της «Αλογόβρυσης» είναι άσφαλτος. Από εκεί και πάνω χωματόδρομος βατός μέχρι την Αλογόβρυση και δύσκολος στη συνέχεια. Μέχρι τη διασταύρωση εντυπωσιακές περιοχές «οι έξι έλατοι» και ο ανθένας των «Ρούχων». Πρώτη στάση στον Αυχένα της «Αλογόβρυσης» με το υπέροχο θέαμα του υψιπέδου του «Βρωμοπήγαδου». Αφήνοντας το αυτοκίνητο μπορούμε να ανεβούμε περπατώντας 15' στην κορυφή της «Πατερίτσας», να απολαύσουμε τη θέα από το ύψος των 1800 μέτρων και να μαζέψουμε τσάι τον Ιούλιο. Συνεχίζοντας περνάμε τη «Μαύρη λάκα» και τα σταντοπία της περιοχής. Περνάμε την ιστορική «Δρακοσπηλιά» και φτάνουμε στη διασταύρωση όπου συναντούμε την άσφαλτο.



Η Κορυφή Αη-Λιάς.

### 3. Κορυφή Αϊ Λιάς:

Μια από τις εντυπωσιακότερες κορυφές του Μαϊνάλου. Ακολουθούμε το δρόμο του χιονοδρομικού και στην ομώνυμη διασταύρωση (λίγο μετά τη διασταύρωση της «Δρακοσπηλιάς») στρίβουμε αριστερά όπου αρχίζει δύσκολος χωματόδρομος με ανάβαση. Μετά από ένα περίπου χιλιόμετρο φτάνουμε στα πρώτα υψίπεδα της περιοχής. Αλπικό τοπίο. Εκτεταμένες επίπεδες εκτάσεις ελατόφυτες, καλλιεργούμενες πριν από 60-70 χρόνια. Από το πρώτο τμήμα μπορούμε, αφήνοντας το αυτοκίνητο, να περπατήσουμε για 15' και να φτάσουμε στη βραχώδη κορυφή του Αϊ-Λια, που απολαμβάνουμε την εξίσια θέα μέχρι κάτω το Χελμό και τον Ερύμανθο. Συνεχίζοντας φτάνουμε στο δεύτερο υψίπεδο το «κεντροτό». Και εδώ μεγάλες εκτάσεις ακαλλιέργητες με ποιικιλία χλωρίδας. Τους πρώτους καλοκαιρινούς μήνες μπορούμε να βρούμε και άφθονο βουνίσιο τσάι. Επιστρέφουμε ακολουθώντας την ίδια διαδρομή